# Xedapen Orokorrak

**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

**4370**

218/2010 DEKRETUA, uztailaren 27koa, nekazaritza, elikadura eta arrantzaren arloan ikerketa, garapena eta berrikuntza laguntzeko.

Ikerketa, garapena eta berrikuntza (I+G+B) bultzatzea ezinbesteko helburua da Europar Batasuneko herrialde guztietan; hala, 2002an Europako Kontseilua Bartzelonan bildu zenean, Batasunak I+G+Brako daukan gastua handitzeko akordioa erdietsi zuten. Estatuek I+G+Brako ematen dituzten laguntzen bidez, efizientzia ekonomikoa areagotzea lortu behar da, horrek hazkunde jasangarriari eta enpleguari lagunduko diolako.

Europako Batzarrak ezinbestekoa ikusten du estatuek I+G+Brako ematen dituzten laguntzen inguruan indarrean dagoen araudia berritzea eta hobetzea; eta horretarako asmotan egokitu du esparru berri bat, «Ikerketa, garapen eta berrikuntzarako laguntzen Batasuneko esparrua» (2006/C 323/01) EBAO, 2006ko abenduaren 30ekoa. Esparru berriaren helburua da efizientzia ekonomikoa ziurtatuta edukitzea; horretarako, estatu kideei arlo horretan estatuek ematen dituzten laguntzak jasotzeko argibideak azalduko zaizkie, merkatuko okerrak zuzenduko dira eta lortuko da arlo horretan arautzen eta ematen diren laguntzak ez izatea lehiakortasunaren kontrako baizik merkatu komunarekin bateragarri izatea. Bide horretatik, kategorien araberako I+Grako salbuespenen aplikazioeremua zabaltzeko asmoz, eta goian aipatutako esparruaren ondoren, 800/2008 EE erregelamendua argitaratu zen, zenbait laguntza-kategoria merkatu komunarekin bateragarritzat jotzen dituena, tratatuaren 87. eta 88. artikuluak aplikatuz (EBAO L214, 2008-08-09), I+G+Ben arloan arazo gutxien eragiten dituen laguntza-neurriak jasotzen dituena, nekazaritza, elikadura eta arrantzako sektoreetarako laguntzak barne; eta aurretik jakinarazi beharraren obligazioa kentzen diena, kasu batzuetan behintzat, ikerketa eta garapenerako proiektuetarako laguntzei, bideragarritasun teknikoari buruzko ikerketei, enpresa gazte eta berritzaile txikietarako laguntzei, eta berrikuntzan aritzeko babesa eta aholkularitza ematen duten zerbitzuetarako laguntzei.

Beste alde batetik, Euskadiko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programak jasota dakar bere 124. neurrian laguntza emango duela «Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako». Zehazki, nekazaritza, elikadura

# Disposiciones Generales

**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA**

**4370**

DECRETO 218/2010, de 27 de julio, de ayudas a la investigación, desarrollo e innovación del sector agrario, alimentario y pesquero.

El fomento de la investigación, el desarrollo y la innovación (I+D+I) es un importante objetivo de interés común de la Unión Europea, que lleva aparejado, desde 2002 en la reunión de Barcelona del Consejo Europeo, el acuerdo de incrementar el gasto global de la Comunidad en I+D+I. Se trata de aumentar mediante ayudas de Estado a I+D+I la eficiencia económica, contribuyendo de este modo a crecimiento sostenible y al empleo.

La Comisión Europea, para responder al desafío considera necesario modernizar y perfeccionar la normativa vigente en materia de ayudas estatales de I+D+I, y para ello ha adoptado un nuevo marco, el «Marco Comunitario sobre Ayudas Estatales de Investigación, Desarrollo e Innovación» (2006/C 323/01) DOUE de 30-12-2006. Su objetivo es garantizar la consecución de la eficiencia económica, facilitando a los Estado Miembros la orientación necesaria para la concesión de las ayudas estatales en este ámbito, corrigiendo las posibles deficiencias del mercado, y haciendo que las ayudas que se regulen y concedan en este ámbito no falseen la competencia y sean compatibles con el mercado común. En ese sentido, y con el fin de ampliar el ámbito de aplicación de la exención por categorías para la I+D, con posterioridad al Marco Comunitario se publicó el Reglamento (CE) 800/2008 por el que se declaran determinadas categorías de ayuda compatibles con el mercado común en aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado (Reglamento general de exención por categorías) (DOUE L214, de 09-08-2008), el cual viene a contemplar las medidas de ayuda menos problemáticas en el campo de la I+D+I, incluyendo las ayudas a los sectores agrario, alimentario y pesquero, y mediante el cual se eximen de la obligación de notificación previa, en determinadas condiciones, las ayudas para los proyectos de investigación y desarrollo, para estudios de viabilidad técnica, las ayudas para pequeñas empresas jóvenes e innovadoras y las ayudas para servicios de asesoramiento y apoyo a la innovación.

Por otra parte, el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013 (aprobado mediante Decisión de la Comisión C(2008) 704 con fecha de 15 de febrero de 2008), que supone aplicación del Reglamento (CE) n.º 1698/2005, del

eta basogintzarako produktu, prozesu eta teknologia berriak bultzatzeko helburua du neurri horrek, betiere, lehenengo sektorearekin eta eraldatze- eta merkaturatze-industriarekin elkarlanean jardunez. (Programa hori 2008ko otsailaren 15ean onetsi zen, Batzordearen C(2008) 704 erabakiaren bidez, eta horren bitartez Kontseiluaren 1698/2005 EE erregelamendua, irailaren 20koa, aplikatzen da, hots, landa-garapenerako laguntza Landa Garapeenerako Nekazaritzako Europako Funtsa (FEADER) delakoaren bidez gauzatzea.

Jakintza da –garapen teknologikoaren bidez eta prozesuen, produktuen eta merkatuen berrikuntzaren bidez eskuratzen dena–, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako Sailak nekazaritza, elikadura eta arrantzako lehiakortasuna hobetzeko hartutako estrategiaren giltzarrietako bat.

Enpresei I+G+Brako ematen zaizkien laguntzak dira I+G+B garatzeko tresna garrantzitsuenetakoak, ez soilik epe laburrera erantzuteko, baizik, nagusiki, enpresa-arloko ekimenak bultzatzeko eta zentro teknologikoekin elkarlanean jardun daitezela bultzatzeko, ikerketa-lanak azpi-sektoreen bitartez gara daitezen.

«Ikerketa, garapen eta berrikuntzarako estatuen laguntzei buruzko esparru komunitarioa» (2006/C 323/01) delakoaren bitartez Europar Batasunak I+G+Bari eman nahi dion bultzada eta protagonismoagatik; Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako Sailak I+G+Bari buruz ezarri dituen helburuengatik; estatuek I+G+Bari ematen dizkioten laguntzei indar berria emateko ezinbesteko erreforma gauzatu beharragatik, gai horri buruzko batasuneko marko berriko jarraibideetara egokitu ahal izateko, bai eta 800/2008 EE erregelamendura ere -merkatu komunarekin bateragarri diren zenbait laguntza-kategoria ezartzen ditu, Itunaren 87. eta 88. artikuluak aplikatuz (kategorien araberako salbuespenei buruzko erregelamendu orokorra, EBAO L214, 2008-08-09); eta Euskadiko Landa Garapeneko 2007-2013 Programak ezarritakoa garatzeko premiagatik, 124. neurriari dagokionez, horregatik guztiagatik da ezinbestekoa arau hau ezartzea, nekazaritza, elikadura eta arrantzako sektoreetan ikerketa, garapena eta berrikuntza piztu eta bultzatzeko laguntzen araubidea jarri eta arautzeko.

Arau honek 24 artikulu, indargabetzeko xedapen 1 eta 2 bukaerako xedapen ditu.

Indargabetzeko xedapenak arau-derogatzea jasotzen du. Lehenengo bukaerako xedapena araua garatzeko ahalmenaz ari da, eta bigarrengo bukaerako xedapena araua indarrean jartzeaz.

Consejo, de 20 de septiembre relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), recoge en su medida 124 la ayuda a «Proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías», el cual trata de fomentar el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector agrícola, alimentario y forestal si bien desde la perspectiva de la cooperación con el sector primario y con la industria de transformación y comercialización.

El conocimiento, a través del desarrollo tecnológico y la innovación en procesos, productos y mercados constituye uno de los pilares básicos de la estrategia del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca para favorecer la competitividad de los sectores agrario, alimentario y pesquero.

Las ayudas de I+D+I a las empresas constituyen una de las herramientas más importantes de desarrollo de I+D+I, no solo para dar respuestas a corto plazo, sino también y fundamentalmente para apoyar iniciativas del ámbito empresarial y facilitar su colaboración con los centros tecnológicos, potenciando que las acciones de investigación sean desarrollas por los diferentes subsectores.

El nuevo impulso y protagonismo que la Unión Europa concede a la I+D+I a través del nuevo «Marco Comunitario sobre Ayudas Estatales de Investigación, Desarrollo e Innovación» (2006/C 323/01); la coincidencia en los objetivos sobre I+D+I del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca; la necesidad de acometer una reforma necesaria en el impulso de las ayudas de Estado a la I+D+I que se adapte a las directrices establecidas en el nuevo Marco comunitario en la materia, de cara a que las citadas ayudas estatales sean compatibles con el mercado común y al Reglamento (CE) 800/2008 por el que se declaran determinadas categorías de ayuda compatibles con el mercado común en aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado (Reglamento general de exención por categorías) (DOUE L214, de 09-08-2008); y la necesidad de desarrollar lo establecido en el Programa de Desarrollo Rural del País Vasco 2007-2013 en lo que se refiere a la medida 124, hacen necesaria la adopción de la presente norma, que establece y regula un régimen de ayudas dirigido a estimular e incentivar la investigación, desarrollo e innovación en los sectores agrario, alimentario y pesquero.

La presente norma consta de 24 artículos, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

La disposición derogatoria recoge la derogación normativa. La disposición final primera recoge la facultad de desarrollo de la norma y la disposición final segunda prevé su entrada en vigor.

Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 19.etik 22.era bitarteko artikuluetan xedatutako kontuan hartuta egin du dekretu hau Ingurumen, Lurralde plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak.

Dekretu hau egiteko, tartean den arloko organizazio adierazgarrienei zein iritzi duten galdetu diegu, eta derrigorrezko txosten guztiak ere esku artean izan ditugu.

Horrenbestez, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza sailburuak proposaturik, Eusko Jaurlaritzako Aholku Batzorde Juridikoarekin bat etorriz eta Gobernu Kontseiluak 2010eko uztailaren 27an egindako bilkuran eztabaidatu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATZEN DUT:

***1. artikulua.***– Xedea eta helburua.

1.– Dekretu honen xedea da nekazaritza, elikadura eta arrantzako sektoreetan ikerketa, garapena eta berrikuntza piztu eta bultzatzeko laguntzen araubidea ezarri eta erregulatzea.

2.– Arau honetan erregulatzen diren ikerketa, garapen eta berrikuntzarako laguntzen helburua da eraginkortasuna areagotzea, hazkunde jasangarriaren alde egitea eta Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritza, elikadura eta arrantzako sektoreen arteko elkarlana bultzatzea.

3.– Dekretu honetako 6. artikuluko a), b) eta c) idatz-zatietan agertzen diren laguntzak jakinarazi beharretik salbuetsita daude eta halako tratua izango dute, 800/2008 EE erregelamenduaren indarrez, merkatu komunarekin bateragarri diren zenbait kategoria bereizten baititu, Itunaren 87. eta 88. artikuluak aplikatuta (kategorien araberako salbuespenen erregelamendu orokorra) (EBAO L214, 2008-08-09). Horrenbestez, laguntza horiek behar bezala komunikatu behar zaizkio Europako Batzordeari, dekretu hau argitaratzen denetik hasi eta hurrengo 20 egunen barruan. Dekretu honetako 6. artikuluko d) idatz-zatian agertzen den laguntza «Ikerketa, garapen eta berrikuntzarako estatuek ematen dizuten laguntzari buruzko esparru komunitarioa» (2006/C 323/01) delakoaren baitan dator, eta behar bezala jakinarazi zitzaien Europako Batzordeko zerbitzuei (N32/2010 laguntzaz ari gara); 2010eko otsailaren 12an onetsi zen, C(2010)951 erabakiaren bidez. Azkenik, 6. artikuluko e) idatz-zatiko laguntza Kontseiluaren irailaren 20ko (EE) 1698/2005 erregelamenduan egituratzen da eta Euskadiko Landa Garapen Iraunkorraren 2007-2013 programaren C(2008) 704) barruan dator, horrek agintzen baitu laguntzaren aplikazioa.

4.– Inbertsio eta gastuak urterokoak nahiz hainbat urtetakoak izan daitezke, aurrekontuan erabiltzeko moduan dagoenaren arabera eta aurkeztutako pro-

El Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca ha elaborado el presente Decreto teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 19 a 22 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Para la elaboración del presente Decreto han sido consultadas las organizaciones más representativas del sector afectado, disponiendo así mismo de todos los informes preceptivos.

En su virtud, a propuesta del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 27 de julio de 2010,

DISPONGO:

***Artículo 1.***– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente Decreto establecer y regular el régimen de ayudas dirigido a estimular e incentivar la investigación, desarrollo e innovación en los sectores agrario, alimentario y pesquero.

2.– Las ayudas a la investigación, desarrollo e innovación reguladas en la presente norma tienen por finalidad aumentar la eficiencia, contribuir al crecimiento sostenible y fomentar la cooperación en los sectores agrario, alimentario y pesquero de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3.– Las ayudas previstas en los apartados a), b) y c) del artículo 6 recibirán el tratamiento reservado para las ayudas exentas de la obligación de notificación en virtud del Reglamento (CE) 800/2008 por el que se declaran determinadas categorías de ayuda compatibles con el mercado común en aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado (Reglamento general de exención por categorías) (DOUE L214, de 09-08-2008), por lo que las mismas serán debidamente comunicadas a la Comisión Europea en el plazo de 20 días desde la publicación del presente Decreto. La ayuda prevista en el apartado d) del artículo 6 se encuadra en el «Marco Comunitario sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e innovación» (2006/C 323/01) y ha sido debidamente notificada a los servicios de la Comisión Europea (Ayuda N32/2010), siendo la misma aprobada mediante la Decisión C(2010)951, con fecha de 12 de febrero de 2010. Por último la ayuda prevista en el párrafo e) del artículo 6, se encuadra en el Reglamento (CE) n.º 1698/2005, del Consejo, de 20 de septiembre y en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013 (C(2008) 704), que supone su aplicación.

4.– Las inversiones y gastos podrán ser de carácter anual o plurianual, dependiendo de las disponibilidades presupuestarias y del período de ejecución de los

iektuak gauzatzeko epearen arabera; betiere, deialdian azalduko da.

***2. artikulua.***– Definizioak.

Lege honen ondorioetarako, zentzu honetan ulertu behar dira jarraian datozen definizioak:

1.– Laborantza: Nekazaritza, abeltzaintza eta basogintza biltzen ditu, bai eta akuikultura ere, itsasokoa kanpo utzita. Landa-turismoko jarduerak ere sartzen dira definizio honen barruan, elikagaien produkziora bideratuta badaude.

2.– Alimentario/a: kontzeptu honen barnean sartzen da nekazaritza eta basogintzatik, arrantzatik, arrain-haztegietatik, ehizatik eta perretxiko-bilketatik datozen produktuak edo beste jatorri natural batekoak ekoitzi, eraldatu, ontziratu eta merkaturatzea.

3.– Arrantza: Arraina ateratzea.

4.– Laguntzaren intentsitatea: laguntzaren zenbateko gordina, proiektuko diruz laguntzeko moduko gastuen portzentajean adierazita. Agertzen diren zifra guztiak kenkari fiskalak edo bestelako kenkariak aplikatu aurrekoak dira. Laguntzaren intentsitate gordina jasotzaile bakoitzeko kalkulatu behar da.

5.– Ikerketa-erakundea: erakunde jakin bat, bere izaera juridikoa edozein dela ere (publikoa edo pribatua), oinarrizko ikerketan, ikerketa industrialean eta garapen esperimentalean jarduteko helburua duena funtsean, horien emaitzak jakitera emateko gero, dela irakaskuntzaren bidez, argitara emanez edo teknologia-transferentzia eginez.

6.– Oinarrizko ikerketa: lan esperimental edo teorikoak dira, behatzen diren fenomeno eta gertakizunen oinarri-oinarrizko funtsei buruzko jakintza berriak eskuratzeko helburuz eginak, aplikazio praktikorik eta zuzenekorik emateko ideiarik gabe; halere, ezinbestekoak dira bestelako ikerketa batzuei ekin ahal izateko.

7.– Ikerketa industriala: produktu, prozesu edo zerbitzu berriak sortzeko edo lehendik bazeudenak askoz hobetzeko lagungarri izan daitezkeen jakintza eta gaitasun berriak eskuratzeko helburuz eginiko ikerketa planifikatua edo azterlan kritikoak. Multzo horren barruan doa ikerketa industrialerako beharrezko diren sistema konplexuen osagaiak sortzea, batez ere, teknologia generikoa baliozkotzea (garapen esperimentalean aurreikusitako prototipoak kanpo utzita).

8.– Garapen esperimentala: aurretik ere baziren jakintza eta teknikak (zientifikoak, teknologikoak, enpresa-arlokoak eta abar) eskuratu, konbinatu, konfiguratu eta erabiltzea, planak eta egiturak nahiz produktu, prozesu eta zerbitzu berriak, eraldatuak edo hobetuak prestatzeko. Hor barruan sartzen dira, haproyectos presentados, en la forma que se establezca en la convocatoria.

***Artículo 2.***– Definiciones.

A efectos del presente Decreto, se entiende de la manera que figuran a continuación las siguientes definiciones:

1.– Agrario/a: concepto que abarca lo agrícola, lo ganadero y lo forestal, quedando expresamente incluida la acuicultura, salvo lo referido a cultivos marinos. También incluiría las actividades de turismo rural siempre que vayan orientadas a la producción de alimentos.

2.– Alimentario/a: concepto que incluye lo relativo a la producción, transformación, envasado y comercialización de los alimentos procedentes en origen de lo agrario, de la pesca, de los cultivos marinos, de la actividad cinegética y de la micológica, o de otros orígenes naturales.

3.– Pesquero: concepto que abarca la actividad extractiva de la pesca.

4.– Intensidad de la ayuda: el importe bruto de la misma expresado en porcentaje de los costes subvencionables del proyecto. Todas las cifras se entenderán antes de deducciones fiscales o de otro tipo. La intensidad bruta de la ayuda se calculará por cada beneficiario.

5.– Organismo de Investigación: una entidad, con independencia de su condición jurídica (pública o privada) cuyo principal objetivo sea realizar investigación fundamental, investigación industrial y desarrollo experimental, y difundir los resultados de las mismas mediante la enseñanza, la publicación o la transferencia de tecnología.

6.– Investigación fundamental: trabajos experimentales o teóricos emprendidos con el objetivo primordial de adquirir nuevos conocimientos acerca de los fundamentos subyacentes de los fenómenos y hechos observables, sin perspectivas de aplicación práctica y directa, aunque imprescindible para abordar investigaciones de otro carácter.

7.– Investigación industrial: la investigación planificada o los estudios críticos encaminados a adquirir nuevos conocimientos y aptitudes que puedan ser útiles para desarrollar nuevos productos, procesos o servicios o permitan mejorar considerablemente los ya existentes. Incluye la creación de componentes de sistemas complejos que sean necesarios para investigación industrial, especialmente la validación de tecnología genérica, salvo los prototipos previstos en el desarrollo experimental.

8.– Desarrollo experimental: la adquisición, combinación, configuración y empleo de conocimientos y técnicas ya existentes, de índole científica, tecnológica, empresarial o de otro tipo, con vistas a la elaboración de planes y estructuras o diseños de productos, procesos o servicios nuevos, modificados o me-

laber, produktu, prozesu eta zerbitzu berriei buruzko definizio kontzeptuala, plangintza eta dokumentaziolana egiteko ekintzak ere.

9.– Ekintzak izan daitezke, besteak beste, proiektu, diseinu, plan eta bestelako dokumentazioa prestatzea, betiere, ez baldin badira erabilera komertziala emateko. Salerosteko erabiltzeko prototipoak eta proiektu pilotuak ere sartzen dira multzo honetan, baldin eta, ezinbestean, bukaerako produktu komertziala prototipoa bada, eta bere fabrikazioa garestiegia bada gero erakusten edo baliozkotzen erabiltzeko. Proiektu pilotuak edo erakustekoak gerora salerosketarako erabiliz gero, horrek sortutako diru-sarrera oro diruz laguntzeko moduko gastuei kendu beharko zaie.

Produktu, prozesu eta zerbitzuen ekoizpen eta entsegu esperimentalak ere dirulaguntza jasotzeko modukoak dira, baldin eta ezin badira erabili edo eraldatu aplikazio industrialetarako edo salerosketarako. Garapen esperimentalak ez ditu hartzen produktuei, ekoizpen-lerroei, fabrikazio-prozesuei, lehendik baziren zerbitzuei eta martxan dauden beste ekintzei egiten zaizkien ohiko edo aldian aldiko eraldaketak, nahiz eta eraldaketa horiek produktua edo dena delakoa hobetu.

10.– Bideragarritasun teknikoaren azterketak: ikerketa industrialak edo garapen esperimentalak prestatzeko azterketak dira.

11.– Berrikuntza: produktu berria edo nabarmen hobetutako produktua (ondasuna edo zerbitzua), prozesu berria, komertzializatzeko metodo berria edo antolaketa-metodo berria sartzea enpresa barruko jardunean, lan-lekuaren antolamenduan edo kanpokoekiko harremanetan.

12.– Prozesuen inguruko berrikuntza: ekoizpen- edo hornitze-metodo berria edo nabarmen hobetua aplikatzea (teknika, ekipo edota programa informatikoei egindako aldaketak barne).

13.– Ez dira berrikuntzatzat jotzen eraldaketa edo hobekuntza txikiak, aurretik ere erabiltzen ziren fabrikazio-sistema edo logistiken oso antzekoak sartuta lortutako ekoizpen- edo zerbitzu-gaitasunen hobekuntzak, prozesu bat aurrerantzean ez erabiltzea, kapitala ordeztu edo handitu hutsa, faktoreen prezioa aldatu dela-eta sortutako eraldaketak, nork berera egokitzea (customisation), sasoiaren arabera edo bestela aldian-aldian egiten diren aldaketak eta produktu berrien edo nabarmen hobetuen salerosketa.

14.– Antolaketaren inguruko berrikuntza: salerosketari, lantokiaren antolamenduari edo enpresak kanpokoekiko dauzkan harremanei antolaketa-metodo berria aplikatzea. Ez dira berrikuntzatzat joko salerosketako aldaketak, lantokiaren antolamenduko aldaketak edo enpresak kanpoan dauzkan harremanetan izandako aldaketak baldin eta enpresak aurretik ere jorados. Podrá incluir, otras actividades de definición conceptual, planificación y documentación de nuevos productos, procesos y servicios.

9.– Entre las actividades podrá figurar la elaboración de proyectos, diseños, planes y demás tipos de documentación siempre y cuando no vaya destinada a usos comerciales. Se incluye asimismo el desarrollo de prototipos y proyectos piloto que puedan utilizarse comercialmente cuando el prototipo sea por necesidad el producto comercial final y su fabricación resulte demasiado onerosa para su uso exclusivo con fines de demostración y validación. En caso de utilización comercial posterior de proyectos piloto o de demostración, todo ingreso que dicha utilización genere debe deducirse de los costes subvencionables.

Son también subvencionables la producción y ensayo experimentales de productos, procesos y servicios, siempre y cuando no puedan emplearse o transformarse de modo que puedan utilizarse en aplicaciones industriales o para fines comerciales. El desarrollo experimental no incluye las modificaciones habituales o periódicas efectuadas en los productos, líneas de producción, procesos de fabricación, servicios existentes y otras actividades en curso, aun cuando dichas modificaciones puedan representar mejoras.

10.– Estudios de viabilidad técnica: son los estudios preparatorios para las actividades de investigación industrial o desarrollo experimental.

11.– Innovación: la introducción de un nuevo o significativamente mejorado producto (bien o servicio), de un proceso, de un nuevo método de comercialización o de un nuevo método organizativo, en las prácticas internas de la empresa, la organización del lugar de trabajo o las relaciones exteriores.

12.– Innovación en materia de procesos: la aplicación de un método de producción o suministro nuevo o significativamente mejorado (incluidos cambios significativos en cuanto a técnicas, equipos y/o programas informáticos).

13.– No se consideran innovaciones los cambios o mejoras de importancia menor, el aumento de las capacidades de producción o servicio mediante la introducción de sistemas de fabricación o logística muy similares a los ya utilizados, el abandono de un proceso, la mera sustitución o ampliación de capital, los cambios exclusivamente derivados de variaciones del precio de los factores, la personalización (customisation), los cambios periódicos de carácter estacional u otros y el comercio de productos nuevos o significativamente mejorados.

14.– Innovación en materia de organización: la aplicación de un nuevo método organizativo a las prácticas comerciales, la organización del centro de trabajo o las relaciones exteriores de la empresa. No se consideran innovación los cambios en las prácticas comerciales, la organización del centro de trabajo o las relaciones exteriores basados en métodos organiza-

erabiltzen zituen antolaketa-metodoetan oinarrituta egin badira; ez eta kudeaketa-estrategia aldatzea, bateratzea eta eskuratzea, prozesu bat bertan behera uztea, kapitala ordeztu edo handitu hutsa, faktoreen prezioa aldatu dela-eta sortutako eraldaketak, nork berera egokitzea (customisation), sasoiaren arabera edo bestela aldian-aldian egiten diren aldaketak eta produktu berrien edo nabarmen hobetuen salerosketa.

15.– Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuak: elikagaien balio-kateko elementu batek baino gehiagok elkarlanean jarduten duten proiektuak, berrikuntzaren bat ekartzen badute.

***3. artikulua.–*** Laguntza motak.

Dekretu honek arautzen dituen laguntzak itzuli beharrik gabeko dirulaguntzak dira.

***4. artikulua.–*** Onuradunak.

1.– Dekretu honek arautzen dituen laguntzen onuradun izan ahalko dira artikulu honen 2. eta 3. paragrafoan aipatzen direnak, hain zuzen ere, 6. artikuluan aurreikusitako jarduerak –diruz lagundu daitezkeenak– burutzen dituztenak, betiere, Dekretu honetan eta urteroko deialdi-aginduetan ezarritakoa betetzen badute.

2.– Dekretu honetako 6. artikuluko a), b) c) eta d) paragrafoetan jasotako diruz laguntzeko moduko jardueren kasuan, onuradunek nekazaritza, elikadura edo arrantzako arlokoak izan behar dute. Honakoak izan daitezke:

A) Enpresak, edozein forma juridiko dutela ere. Hona sailkapena:

1) Enpresa txiki eta ertainak; mikroenpresak, enpresa txikiak eta ertainak zehazteko 2003ko maiatzaren 6an Batzordeak emandako 2003/361/EE Gomendioaren arabera.

2) Enpresa handiak; alegia, enpresa txiki eta ertainen definiziotik kanpo geratzen direnak.

B) Elkarteak eta fundazioak.

C) Izaera juridikorik gabeko elkarte-figurak. Kasu honetan, bertan parte hartzen duten enpresa guztiak joko dira onuradun, eta guztiek bete beharko dituzte dekretu honetan eta dekretua garatzeko eta aplikatzeko arauetan ezarritako betekizun eta baldintzak. Denen artean enpresa-buru bat aukeratuko dute; hark aurkeztuko du eskabidea eta hura izango da baliozko solaskidea administrazioaren aurrean, dirulaguntzarekin zerikusia duten kontu guztietarako.

D) Kapital publiko edo pribatuko erakundeak, nagusiki nekazaritza-, elikadura- eta arrantza-sektoreko ikerketa-lanean jarduten direnak, «ikerketa-erakunde» jotzen direnak «Ikerketa, garapena eta berrikuntzarako estatutuek ematen dituzten laguntzen esparrua» (2006/C 323/01) delakoaren barruan, eta merkatu

tivos ya empleados en la empresa, los cambios en la estrategia de gestión, las fusiones y adquisiciones, el abandono de un proceso, la mera sustitución o ampliación de capital, los cambios exclusivamente derivados de variaciones del precio de los factores, la personalización (customisation), los cambios periódicos de carácter estacional u otros y el comercio de productos nuevos o significativamente mejorados.

15.– Proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías: proyectos en los que colaboran más de un elemento de la cadena de valor alimentaria siempre que supongan una innovación.

***Artículo 3.***– Modalidad de ayuda.

Las ayudas reguladas en el presente Decreto serán subvenciones no reintegrables.

***Artículo 4.***– Personas beneficiarias.

1.– Podrán ser personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente Decreto, quienes se relacionan en el párrafo 2 y 3 del presente artículo, que lleven a cabo alguna de las actividades subvencionables previstas en el artículo 6 y que cumplan lo dispuesto en el presente Decreto y en las órdenes anuales de convocatoria.

2.– Para las actividades subvencionables previstas en el artículo 6 párrafos a), b), c) y d) las personas beneficiarias pertenecerán a los sectores agrario, alimentario o pesquero, y podrán ser las siguientes:

A) Las empresas, cualquiera que sea su forma jurídica, que se clasificarán en:

1) Pequeña y mediana empresa, conforme lo dispone la Recomendación de la Comisión 2003/361/CE de 6 de mayo de 2003, sobre la definición de microempresas, pequeñas y medianas empresas.

2) Gran empresa, que serán las empresas no contempladas en la definición de pequeñas y medianas empresas.

B) Las Asociaciones y Fundaciones.

C) Las figuras asociativas sin personalidad jurídica. En este supuesto todas y cada una de las empresas que participan en ellas tendrán la consideración de personas beneficiarias, debiendo cumplir todas ellas los requisitos y condiciones establecidos en el presente Decreto y sus normas de desarrollo y aplicación. Entre todas elegirán a la empresa líder, que será la que presente la solicitud y sea el interlocutor válido ante la Administración para todos los asuntos relacionados con la subvención.

D) Organismos de capital público o privado cuya actividad principal sea la investigación en los sectores agrarios, alimentario o pesquero, que tengan la consideración de «organismo de investigación», a los efectos de lo previsto en el «Marco Comunitario sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e inno-

jakin batean ondasunak edota zerbitzuak eskaintzeko jarduera ekonomikoa daukatenak.

3.– Dekretu honetako 6. artikuluko e) paragrafoak aipatzen dituen laguntza jasotzeko moduko jardueren kasuan, nekazaritza, elikadura edo arrantzako sektorean dabiltzanek jaso ditzakete laguntzak: Tokiko Ekintza Talde batean bildutako Landa Garapeneko Elkarteak izan daitezke; izaera juridikorik gabeko elkartefigurak, gutxienez, elkarteko bi bazkide nekazaritzako ekoizle izanik, eta beren asoziazioak; kooperatibak, nekazaritzako profesionalen elkarteko kideak; nekazaritzako eta basogintzako produktuak eraldatzeko eta merkaturatzeko industriak eta beren asoziazioak; zentro teknologikoak, ikerketa-zentroak eta unibertsitateak. Kasu honetan, bertan parte hartzen duten enpresa eta erakunde guztiak joko dira onuradun, eta guztiek bete beharko dituzte dekretu honetan eta dekretua garatzeko eta aplikatzeko arauetan ezarritako betekizun eta baldintzak. Denen artean enpresa edo erakunde buru bat aukeratuko dute; eta bera izango da baliozko solaskidea administrazioaren aurrean, dirulaguntzarekin zerikusia duten kontu guztietarako.

***5. artikulua.***– Kontratazioa.

1.– Kasuren batean diruz lagundutako jarduera horretan «ikerketa-erakundeek» ere parte hartzen badute, onuradun izan gabe baina proiektua zati batean edo guztiz gauzatzen dutela, idatzizko kontratu bat formalizatu beharko da, zehatz-mehatz adierazteko zein diren «ikerketa-erakundeak» egin beharreko lanak.

2.– Proiektua gauzatzeko kontratua diruz lagunduko den jardueraren % 100ekoa ere izan daiteke.

3.– «Ikerketa-erakundeekin» kontratatutako lanaren zenbatekoa handiagoa baldin bada dirulaguntzaren zenbatekoaren % 20 baino (dirulaguntza 60.000 eurotik gorakoa izanik), artikulu honen 1. paragrafoan aipatzen den kontratua egitekotan, Berrikuntza eta Garapeneko Zuzendaritzak emandako baimena beharko da: formalizatu aurretik, eta eskabidea aurkeztu ondoren.

4.– Berrikuntzako ekintzetan, aukera dago gastu edo inbertsio kontzeptuengatik kontratua egiteko, gastuak edo inbertsioak proiekturako beharrezko badira.

5.– Ezin da kontratua zatikatu zenbatekoa murriztu eta 3. paragrafoko baldintzak bete beharrik ez izateko helburuz.

6.– Kontratistek onuradunarekiko besterik ez dute obligaziorik; eta onuradunak dauka diruz lagundutako jarduera ondo burutzearen erantzukizuna, erabat, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren aurrean.

vación» (2006/C 323/01), y que realicen una actividad económica consistente en la oferta de bienes y/o servicios en un determinado mercado.

3.– Para las actividades subvencionables previstas en el artículo 6 párrafo e) las personas beneficiarias pertenecerán a los sectores agrario, alimentario o pesquero, y podrán ser Asociaciones de Desarrollo Rural integradas en un Grupo de Acción Local y figuras asociativas sin personalidad jurídica que incluyan entre ellas al menos dos socios que sean productores agrarios y sus asociaciones, cooperativas, miembros de interprofesionales agrarias, industrias de transformación y comercialización de productos agrícolas y forestales y sus asociaciones, centros tecnológicos, centros de investigación y universidades. En este último supuesto todas y cada una de las empresas o entidades que participan en ellas tendrán la consideración de personas beneficiarias, debiendo cumplir todas ellas los requisitos y condiciones establecidos en el presente Decreto y sus normas de desarrollo y aplicación. Entre todas elegirán a la empresa o entidad líder, que será la que presente la solicitud y sea el interlocutor válido ante la Administración para todos los asuntos relacionados con la subvención.

***Artículo 5.***– Contratación.

1.– En los supuestos en los que en la actividad subvencionada participen «organismos de investigación» que no tengan la condición de persona beneficiaria pero ejecuten total o parcialmente el proyecto, deberá formalizarse un contrato por escrito en el que se establecerá de forma detallada las actividades concretas a realizar por el «organismo de investigación».

2.– La contratación de la ejecución del proyecto podrá alcanzar hasta el 100% de la actividad subvencionada.

3.– Cuando el pago de la actividad contratada con los «organismos de investigación» exceda en un 20% del importe de la subvención y éste sea superior a 60.000 euros, el contrato al que se hace referencia en el apartado 1 del presente artículo deberá ser autorizado por la Dirección de Innovación y Desarrollo con carácter previo a su formalización y con posterioridad a la presentación de la solicitud.

4.– En las acciones de innovación se podrá contratar en concepto de gastos o inversión, siempre que éstos sean necesarios para el proyecto.

5.– No podrá fraccionarse un contrato con el objeto de disminuir la cuantía del mismo y eludir el cumplimiento de los requisitos exigidos en el apartado 3.

6.– Los contratistas quedarán obligados sólo ante el beneficiario, que asumirá la total responsabilidad de la ejecución de la actividad subvencionada frente al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.

7.– Aurreko paragrafoan jasotakoa betetzeko, onuradunei dagokie dirulaguntza jasoko duen jarduera gauzatzeko beste inorekin ezer kontzertatuz gero, beste horrek ere dekretu honek ezarritako mugak errespetatuko dituela ziurtatzea, diruz laguntzeko modukoak diren gastuen zenbatekoari eta izaerari dagokienez; kontratistek dekretu honetako 17. artikuluko 7. paragrafoan adierazitako lankidetza-betebeharra bete behar dute, eta muga horiek benetan errespetatzen dituzten ala ez behar bezala egiaztatzeko aukera eman.

8.– Alabaina, onuradunak ezingo du diruz lagundutako jarduera gauzatzea honako hauekin hitzartu, ez guztiz ez hein batean:

a) Dekretu honetako 8. artikuluko 1. paragrafoko c) eta f) idatz-zatietan jarritako baldintzak betetzen ez dituzten pertsona fisiko edo juridikoekin.

b) Kontratuaren xede den jarduera egiteko beste dirulaguntza batzuk jaso dituzten pertsona fisiko edo juridikoekin.

c) Bitartekari edo aholkulariekin, horiei ordaindu beharrekoa eragiketaren kostu totalaren ehuneko jakina gisa definitzen badira; non eta ordainketa hori ez dagoen justifikatuta egindako lanak edo emandako zerbitzuak merkatuan daukan balioaren erreferentziaren arabera.

d) Onuradunarekin loturaren bat daukaten pertsona fisiko edo juridikoak, honakoren bat gertatzen denean izan ezik:

1) Kontratazioa merkatuko baldintza normalen arabera egin izana.

2) Aurretik, Berrikuntza eta Elikadura Industrien Zuzendaritzaren baimena eskuratu izana.

e) Deialdi eta programa berean laguntza eskatu, baina baldintzak betetzen ez dituztelako edo beharrezko balorazioa lortu ez dutelako laguntzarik gabe geratu diren pertsona fisiko edo juridikoak.

***6. artikulua.–*** Diruz lagundu daitezkeen jarduerak.

Hauek dira diruz lagun daitezkeenak:

a) Oinarrizko ikerketa, ikerketa industrial eta garapen esperimentaleko proiektuak.

b) I+G+B proiektuekin lotutako bideragarritasun teknikoari buruzko ikerketak.

c) Enpresa gazte eta berritzaileen edota oinarri teknologikoko enpresa berrien proiektuak.

d) Zerbitzu-jardueren barruan, prozesu eta antolaketa arloko berrikuntza-proiektuak.

e) Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuak.

***7. artikulua.***– Diruz lagun daitezkeen gastuak.

1.– Oinarrizko ikerketa, ikerketa industriala eta garapen esperimentaleko proiektuetan, hauexek izango dira diruz laguntzeko moduko gastuak:

7.– A efectos de lo previsto en el apartado anterior, los beneficiarios serán responsables de que en la ejecución de la actividad subvencionada concertada con terceros se respeten los límites que se establezcan en el presente Decreto en cuanto a la naturaleza y cuantía de gastos subvencionables, y los contratistas estarán sujetos al deber de colaboración previsto en el párrafo 7 del artículo 17 del presente Decreto para permitir la adecuada verificación del cumplimiento de dichos límites.

8.– En ningún caso podrá concertarse por el beneficiario la ejecución total o parcial de las actividades subvencionadas con:

a) Personas físicas o jurídicas que no cumplan los requisitos establecidos en el artículo 8, párrafo 1 apartados c) y f).

b) Personas físicas o jurídicas que hayan percibido otras subvenciones para la realización de la actividad objeto de contratación.

c) Intermediarios o asesores en los que los pagos se definan como un porcentaje de coste total de la operación, a menos que dicho pago esté justificado con referencia al valor de mercado del trabajo realizado o los servicios prestados.

d) Personas físicas o jurídicas vinculadas con el beneficiario, salvo que concurran las siguientes circunstancias:

1) Que la contratación se realice de acuerdo con las condiciones normales de mercado.

2) Que se obtenga la previa autorización de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias.

e) Personas físicas o jurídicas solicitantes de ayuda en la misma convocatoria y programa, que no hayan obtenido subvención por no reunir los requisitos o no alcanzar la valoración suficiente.

***Artículo 6.***– Actividades subvencionables.

Se consideraran subvencionables:

a) Los proyectos de investigación fundamental, investigación industrial y desarrollo experimental.

b) Los estudios de viabilidad técnica relacionados con proyectos de I+D+I.

c) Los proyectos de empresas jóvenes e innovadoras y/o las nuevas empresas de base tecnológica.

d) Los proyectos de innovación en materia de procesos y organización en actividades de servicios.

e) Proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías.

***Artículo 7.***– Costes Subvencionables.

1.– En los proyectos de investigación fundamental, investigación industrial y desarrollo experimental, los costes subvencionables serán los siguientes:

a) Langileen gastuak; ikerlari, teknikari eta bestelako langile laguntzaileen gastuak barne, betiere, bere lana ikerketa-proiekturako bada soil-soilik.

b) Lanabes eta materialen gastuak, ikerketa-proiekturako erabiltzen diren heinean eta bitartean. Baldin lanabesa ez bada soil-soilik ikerketa-proiekturako erabiltzen bere erabilera-epe guztian, ikerketa-proiektuaren iraupenaren barruko amortizazio-gastuak bakarrik hartuko dira diruz laguntzeko modukotzat, kontabilitateko jarduera onen arabera kalkulatuta.

c) Eraikin eta lursailen gastuak, ikerketa-proiekturako erabiltzen diren heinean eta bitartean. Eraikinen kasuan, ikerketa-proiektuak dirauen bitarteko amortizazio-kostuak dira diruz laguntzeko modukoak, eta kontabilitateko jardun onen arabera kalkulatuta. Lursailen kasuan, bene-benetan eragin diren eskualdatze komertzialaren kostuak edo kapital-kostuak izango dira diruz laguntzeko modukoak.

d) Kontratuak agindutako ikerketaren, ezagutza teknikoen eta eskuratutako patenteen edo merkatuko prezioan kanpoko iturrietatik lizentzia bidez lortutako patenteen kostuak, betiere, eragiketak erabateko eskumena izanik egin badira eta inongo kolusio-elementurik gabe; eta aholkularitzako eta halako zerbitzuen gastuak, soil-soilik ikerketa-lanerako izan badira.

e) Ikerketa-proiektutik zuzenean sortutako bestelako gastu orokorrak.

f) Funtzionamenduko beste gastuak, hor sartuta materialen, horniduren eta zuzenean ikerketa-lanetik eratorriko halako produktuen kostuak.

2.– I+G+B proiektuei buruzko bideragarritasun teknikoen ikerketen kasuan, hauek izango dira diruz laguntzeko moduko kostuak:

Ikerketa industriala eta garapen esperimentala egin ahal izateko prestaketa-azterlanen kostuak.

3.– Enpresa gazte edo berritzaileen edota oinarri teknologikoko enpresa berrien jardunean, honako kostu hauek dira dirulaguntza jasotzeko modukoak:

a) Enpresa-eratzearen gastua.

b) Enpresa martxan jartzearena, aurreneko bi urteetan.

c) Enpresako lana aurrera ateratzeko beharrezko azpiegitura eta zerbitzuen gastuak.

4.– Prozesuen eta zerbitzuen antolaketaren esparruan, diruz laguntzeko moduko kostuak artikulu honetako 1. paragrafoan adierazitako berak izango dira. Hala eta guztiz ere, antolaketako berrikuntzaren kasuan, lanabes eta materialen kostuak, soil-soilik,

a) Gastos de personal, que incluyen gastos de investigadores, técnicos y demás personal auxiliar, siempre y cuando esté exclusivamente dedicado al proyecto de investigación.

b) Costes de instrumental y material, en la medida y durante el período en que se utilice para el proyecto de investigación. En el caso de que el instrumental no se utilicen en toda su vida útil para el proyecto de investigación, únicamente se considerarán subvencionables los costes de amortización correspondientes a la duración del proyecto de investigación, calculados según buenas prácticas de contabilidad.

c) Costes de edificios y terrenos, en la medida en que se utilicen para el proyecto de investigación y para la duración del mismo. En el caso de los edificios, únicamente se considerarán subvencionables los costes de amortización correspondientes a la duración del proyecto de investigación, calculados según buenas prácticas de contabilidad. En el caso de los terrenos, serán subvencionables los costes de traspaso comercial o los costes de capital en que efectivamente se haya incurrido.

d) Costes de investigación contractual, conocimientos técnicos y patentes adquiridas u obtenidas por licencia de fuentes externas a precios de mercado, siempre y cuando la operación se haya realizado en condiciones de plena competencia y sin elemento alguno de colusión, así como los costes de consultoría y servicios equivalentes destinados de manera exclusiva a la actividad de investigación.

e) Gastos generales suplementarios directamente derivados del proyecto de investigación.

f) Otros gastos de funcionamiento, incluidos costes de material, suministros y productos similares que se deriven directamente de la actividad de investigación.

2.– En los estudios de viabilidad técnica relacionados con proyectos de I+D+I, los costes subvencionables estarán referidos a:

Los costes de los estudios preparatorios de las actividades de investigación industrial y de desarrollo experimental.

3.– En las acciones de las empresas jóvenes e innovadoras y/o las nuevas empresas de base tecnológica, los costes subvencionables serán los siguientes:

a) La constitución de la empresa.

b) La puesta en marcha de la empresa durante los dos primeros años.

c) Las infraestructuras y servicios para el desarrollo de las actividades.

4.– En la innovación en materia de procesos y organización de servicios, los costes subvencionables serán los mismos que los previstos en el párrafo 1 del presente artículo. Sin embargo, en caso de innovación en materia de organización, los costes relativos

Informazio eta Komunikaziorako Teknologietako lanabesenak eta materialenak dira.

5.– Produktu, prozesu eta teknologia berriak ekoizteko helburua daukaten elkarlan-proiektuetan, diruz laguntzeko moduko gastuak, izan, nekazaritza, elikadura eta basogintzako sektorerako produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlanaren gastu guztiak dira. Gastuek prestaketa-lanekin izango dute zerikusia, hala nola, diseinuarekin, produktuak, prozesuak eta teknologiak garatzearekin eta probatzearekin, bai eta lankidetzarako inbertsio materialekin edo ez-materialekin eta helburu komertzialekin erabili baino lehenagoko produktu, prozesu eta teknologia berriekin ere.

***8. artikulua.***– Baldintzak.

1.– Eskatzaileek nahiz laguntza jaso nahi luketen proiektuek honako baldintza hauek bete behar dituzte eskabidea aurkezteko unean:

a) Diruz lagun daitezkeen inbertsioek edo gastuek Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralde-esparruaren barruan jarrita dauden edo jarriko diren establezimenduekin lotuta egon behar dute.

b) Diruz laguntzekoak diren inbertsioek ez dute martxan egon behar eskabidea aurkezten denerako. Egoera hori bertan egingo den ikuskaritzaren eta Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritzak egoera horri buruz prestatutako ziurtagiriaren bidez egiaztatuko da. Baldin eta enpresak aurrekontuaren ekitaldi jakin batean hasi behar badu inbertsioak egiten, baina deialdi-aginduak urtero ezartzen duen epea ireki baino aurretikoa bada, behar bezala betetako eskabidea aurkeztu beharko du, eskabidearen agiri guztiez gain.

c) Egunean izatea foru-ogasunekin dituen zergabetebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

d) Bere jardunak ez izatea ondorio txarrik ingurumenerako.

e) Proiektua teknikoki nahiz ekonomikoki bideragarria izatea.

f) Dirulaguntzak edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen zehapen administratiborik edo penalik ez izatea, ezta horretarako legezko inolako debekurik izatea ere, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen amaierako seigarren xedapenean zehaztutakoarekin bat etorriz.

2.– I+G proiektuetarako laguntzen kasuan eta bideragarritasun teknikoari buruzko azterketetarako laguntzen kasuan, aurreko atalean azaldutako baldintzez gain, beste baldintza hauek ere bete behar dira:

a instrumental y material serán únicamente los del instrumental y material Tecnologías de Información y Comunicación.

5.– En los proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías, los costes subvencionables serán todos los gastos ocasionados por la cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías en el sector agrícola, alimentario y forestal. Dichos gastos se referirán a las operaciones preparatorias, tales como el diseño, el desarrollo y ensayo de productos, procesos y tecnologías y las inversiones materiales o inmateriales relacionadas con la cooperación, antes del empleo de los nuevos productos, procesos y tecnologías con fines comerciales.

***Artículo 8.***– Requisitos.

1.– Las personas solicitantes y los proyectos para los que se solicite la ayuda, en el momento de la solicitud, deberán cumplir con carácter general los siguientes requisitos:

a) Que las inversiones o gastos subvencionables deben estar relacionados con establecimientos ubicados o que se vayan a ubicar en el ámbito Territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

b) Que las inversiones subvencionables no estén comenzadas en el momento en el que se presenta la solicitud. Esta situación se comprobará mediante una inspección in situ y la emisión de una certificación de la citada situación por parte de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias. En el supuesto de que la empresa deba iniciar las inversiones en un ejercicio presupuestario pero antes de la apertura de plazo que anualmente establezca la orden de convocatoria, se deberá presentar una solicitud debidamente cumplimentada, junto con toda la documentación de la solicitud.

c) Estar al corriente del pago de las obligaciones tributarias con las Haciendas Forales y frente a la Seguridad Social.

d) Que las acciones a realizar no conlleven efectos negativos sobre el medio ambiente.

e) Disponer de un proyecto viable técnica y económicamente.

f) No encontrarse sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halle incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la disposición final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2.– Para las ayudas a los proyectos de I+D y las ayudas a estudios de viabilidad técnica, además de los requisitos contenidos en el apartado anterior, deberá cumplir los siguientes requisitos:

a) Diruz laguntzeko eskatzen duen proiektuaren bidez enpresak abiaraziko duen I+G+B aurretik ere enpresak jada martxan zeukan I+G+B lanerako gehikuntza garbia izatea, eta enpresaren sektorearen hobekuntza orokorrerako baliagarri izan dadila, I+G+Bari dagokionez.

b) Proiektua, osorik edo neurriren batean, honako ikerketa horietako batekoa edo batzuetakoa izatea: oinarrizko ikerketa, ikerketa industriala edo garapen teknologikoa; proiektuak hainbat atal baldin baditu, aukera dago atal horiek aurrez aipatutako kategoria horietakoren baten barruan sailkatzeko.

3.– Enpresa gazte eta berritzaileen edota oinarri teknologikoko enpresa berrien proiektuetarako laguntzen kasuan, 1. paragrafoan aipatutako baldintzez gain, beste baldintza hauek ere bete beharko dira:

a) Diruz laguntzea nahi duen proiektuaren bidez enpresak abian jarriko duen I+G+B hori, aurretik ere enpresak jada martxan zeukan I+G+B lanerako gehikuntza garbia izatea. Baldintza hau bete beharrik ez daukate eskabidea aurkeztu duten urtean sortu diren enpresek.

b) Diruz laguntzea nahi duen proiektuaren bidez enpresak abian jarriko duen I+G+B hori enpresaren sektorearen hobekuntza orokorrerako baliagarri izan dadila, I+G+Bari dagokionez.

c) Enpresa txikia kategoriakoa izatea enpresa -Batzordeak 2003ko maiatzaren 6an emandako 2003/361/EE gomendioko irizpideen arabera- bost urte baino gutxiago dela, laguntza emateko unean.

d) Enpresa berritzailea izatea, eta produktu, zerbitzu edo prozesu berritzaileak, edo bere sektoreko egoera teknologikoaren aldean nabarmen hobetutakoak, izateaz gain, arrisku teknologiko edo industriala daukatenak garatzea.

e) Eskatzaileak, onuradun izan daitekeenak, I+G arloan dauzkan gastuak bere funtzionamendu gastuen % 15 izatea, gutxienez, eskabidea eskatu aurreko hiru urteetatik batean; historial finantzariorik ez daukan enpresa berria bada, indarrean den ekitaldi fiskalaren auditoriaren arabera kalkulatuko da hori, alegia, kanpoko auditatzaile baten ziurtapenaren arabera.

f) Enpresa gazte eta berritzaile izategatik orain artean inoiz laguntzarik jaso gabea izatea.

4.– Jarduera eta zerbitzuetako prozesuak eta antolaketa berritzeko laguntzen kasuan, 1. paragrafoan aipatutako baldintzez gain, beste baldintza hauek ere bete beharko dira:

a) Diruz laguntzeko eskatzen duen proiektuaren bidez enpresak abiaraziko duen I+G+B aurretik ere enpresak jada martxan zeukan I+G+B lanerako gehikuntza garbia izatea, eta enpresaren sektorearen hobekuntza orokorrerako baliagarri izan dadila, I+G+Bari dagokionez.

a) Que la I+D+I que vaya ha acometer la empresa en el proyecto para el que solicita ayuda suponga un incremento neto sobre la actividad de I+D+I que ya realizaba la empresa, así como que contribuya a la mejora global del sector al que pertenece en cuanto a nivel de I+D+I.

b) Que el proyecto pertenezca íntegramente a una o varias de las siguientes investigaciones: investigación fundamental, investigación industrial o desarrollo tecnológico, pudiendo, si el proyecto consta de diferentes tareas, clasificarse éstas dentro de una de las diversas categorías precitadas.

3.– Para las ayudas a los proyectos de empresas jóvenes e innovadoras y/o las nuevas empresas de base tecnológica, además de los requisitos contenidos en el párrafo 1, deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Que la I+D+I que vaya ha acometer la empresa en el proyecto para el que solicita ayuda suponga un incremento neto sobre la actividad de I+D+I que ya realizaba la empresa. De este requisito están exentas las empresas que se constituyan en el año de presentación de la solicitud.

b) Que la I+D+I que vaya ha acometer la empresa en el proyecto para el que solicita ayuda contribuya a la mejora global del sector al que pertenece en cuanto a nivel de I+D+I.

c) Que la empresa tenga la categoría de pequeña empresa conforme a lo dispuesto en la Recomendación de la Comisión 2003/361/CE de 6 de mayo de 2003, con una antigüedad inferior a cinco años en el momento de concesión de la ayuda.

d) Que la empresa sea innovadora y desarrolle productos, servicios o procesos tecnológicamente novedosos o sustancialmente mejorados con respecto al estado tecnológico del sector al que pertenecen y que comporten riesgos tecnológicos o industriales.

e) Que los gastos de I+D del solicitante y potencial beneficiario representen un mínimo del 15% de su total de gastos de funcionamiento durante al menos uno de los tres años previos a la solicitud, o si se trata de una empresa nueva sin historial financiero, según la auditoria del ejercicio fiscal en curso, de conformidad con la certificación de un auditor externo.

f) No haber recibido nunca ayuda por el concepto de empresa joven e innovadora.

4.– Para las ayudas a la innovación en materia de procesos y organización en actividades y servicios, además de los requisitos contenidos en el párrafo 1 deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Que la I+D+I que vaya ha acometer la empresa en el proyecto para el que solicita ayuda suponga un incremento neto sobre la actividad de I+D+I que ya realizaba la empresa, así como que contribuya a la mejora global del sector al que pertenece en cuanto a nivel de I+D+I.

b) Berrikuntza lotuta egotea informazioaren eta komunikazioaren teknologien (IKT) erabilerarekin eta esplotazioarekin, antolaketako aldaketak eragitea, eta lotuta egotea ekoizpen-prozesuen hobekuntzarekin, ekoizteko moduan aldaketa nabarmenak sartuz edo ekoizpen-sistema berriak sartuz.

c) Proiektuak kudeatzaile identifikatua eta kualifikatua edukitzea, eta gastuak ere zehaztuta edukitzea.

d) Proiektuak berrikuntza ekartzea, edo hobekuntza nabarmena, proiektua aurreko egoeraren aldean. Berritzailea dela erakusteko, berritasunaren deskribapen zehatza egin beharko da, sektore berdineko beste enpresa batzuek gaur egun erabiltzen dituzten prozesu edo antolaketa-teknikekin alderatuta.

e) Proiektuak arrisku nabarmena izatea. Arriskua egon badagoela erakusteko, kontuan hartuko da enpresaren negozio-bolumenarekiko proiektuaren kostua zenbatekoa den, prozesua garatzeko zenbat denbora behar den, kostuen aldean prozesuen inguruko berrikuntzatik zenbateko irabazia espero den, eta porrot egiteko arriskua zenbatekoa den.

f) Laguntza jasotzekoa den proiektuaren emaitzak sistematikoki errepika daitekeen edo, kasuan kasu, ziurtatu edo patentatu daitekeen, arau, enpresa-eredu, metodologia edo kontzeptu ekartzea.

5.– Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako laguntzen kasuan, 1. paragrafoan aipatutako baldintzez gain, beste baldintza hauek ere bete beharko dira:

a) Baldin onuraduna berezko izaera juridikorik gabeko asoziazio-figuraren bat bada, kideetako bat lehen sektoreko ekoizlea izatea edo eraldaketa-industrian aritzea.

b) Elkarlan-proiektua ekoizpen-sektorerako mesedegarri izatea.

***9. artikulua.–*** Eskabideak eta agiriak.

1.– Laguntza-eskabideak aurkezteko agiri-ereduak dekretu honen I-II eranskinetan datoz. Berrikuntza eta Elikadura Industrien Zuzendaritzako titularrari aurkeztu behar zaio eskabidea, bai Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saileko bulegoetan bertan (Donostia kalea 1, 01010 Gasteiz) edo bai Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 38.4 artikuluak adierazitako beste edozein lekutan.

2.– Laguntza eskatzeko, ondoko agiri hauek aurkeztu behar dira:

A) Orokorrean, dekretu honen 6. artikuluko a), b), c) eta d) paragrafoak jasotzen dituzten laguntza jasotzeko moduko jardueren kasuan:

b) Que la innovación guarde relación con el uso y explotación de tecnologías de la información y la comunicación (TIC), que introduzca cambios en la organización y que guarde relación con la mejora de los procesos productivos, introduciendo cambios significativos en la forma de producir, o nuevos sistemas de producción.

c) Que el proyecto esté dotado de un gestor identificado y cualificado y que tenga sus costes determinados.

d) Que el proyecto represente una novedad o mejora sustancial con respecto al estado anterior de acometer el proyecto. El carácter novedoso se demostrará mediante una descripción exacta de la innovación que la compare con los procesos o técnicas organizativas actualmente empleadas por otras empresas del mismo sector.

e) Que el proyecto comporte un grado evidente de riesgo. El riesgo se demostrará teniendo en cuenta los costes del proyecto en relación con el volumen de negocios de la empresa, el tiempo necesario para desarrollar el proceso, los beneficios que se esperan obtener de la innovación en materia de procesos con respecto a los costes y la probabilidad de fracaso.

f) Que el resultado del proyecto objeto de ayudas sea el desarrollo de una norma, modelo empresarial, metodología o concepto que pueda reproducirse sistemáticamente y, en su caso, certificarse o patentarse.

5.– Para las ayudas a los proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías, además de los requisitos contenidos en el párrafo 1, deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Que en el supuesto de que la persona beneficiaria sea una figura asociativa sin personalidad jurídica propia, uno de los socios sea un productor primario o pertenezca a la industria de transformación.

b) Que el proyecto de cooperación beneficie al sector productor.

***Artículo 9.–*** Solicitudes y documentación.

1.– Las solicitudes de ayuda, cuyo modelos de impreso se contienen en los anexos I y II del presente Decreto, estarán dirigidas a la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, y se presentarán, bien en las dependencias del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca sita en la calle Donostia-San Sebastián n.º 1, 01010 Vitoria-Gasteiz, o bien en cualquiera de los lugares previstos en el artículo 38.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.– Las personas solicitantes de las ayudas, presentarán la documentación siguiente:

A) Con carácter general para las actividades subvencionables previstas en los párrafos a), b), c) y d) del artículo 6 del presente Decreto:

1) Pertsona fisikoa izanez gero, eskatzailearen NANaren fotokopia konpultsatua.

2) Pertsona juridikoa izanez gero, enpresaren IFKren fotokopia, ahalorde-eskriturarena, legezko ordezkariaren NANarena eta baita erakundearen eratze-eskrituraren eta estatutuen fotokopia bana, dagokien erregistroan zigilatuta. Agiri horiek dekretu honen baitan aurkeztuta badaude, eta eskatzaileak ziurtatzen badu ez dela inongo aldaketarik egon agiri horietan, agiriak aurkeztutzat joko dira. Halere, lau deialdiren ondoren, berriz aurkeztu beharko dira.

3) Dagokion foru ogasunarekin dituen zergabetebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean dituela erakusteko ziurtagiria.

4) Onartutako azkeneko urteko kontuen kopia.

5) TC-1 dokumentua, eskaera eskatu aurreko hilaren enpresaren.

6) Enpresaren etorkizunerako asmoak eta egoera ekonomikoa nahiz proiektuaren bideragarritasun teknikoa frogatzen duen memoria, enpresaren azken bi urteetako emaitza ekonomikoari eta etorkizuneko proiekzioari buruzko datuak eta guzti. Horrez gain, dirulaguntza eskatzen duen proiektuaren bidez enpresak abiaraziko duen I+G+B aurretik ere enpresak jada martxan zeukan I+G+B lanerako gehikuntza garbiaren balorazioa, eta enpresaren sektorearen hobekuntza orokorrerako ematen duen laguntzaren balorazioa, I+G+Bari dagokionez.

7) Kontratuaren kopia, 5. artikuluak aurreikusten duen kasuan. Baldin kontratatutako jarduera % 20 handiagoa bada dirulaguntzaren zenbatekoa baino eta zenbateko hori 60.000 euro baino handiagoa bada, kontratuaren zirriborroa.

8) Aurkeztutako agiri guztien egiazkotasuna eta 8. artikuluko 1. paragrafoko d) eta f) idatz-zatietan ezarritako baldintza guztiak betetzen direla ziurtatzen duen zinpeko adierazpena.

9) Erakunde eskatzaileak laguntza kuantifikatzeko aurkeztu nahi duen beste edozein dokumentazio osagarri.

Dekretu honetako 4. artikuluko 2. paragrafoko c) idatz-zatian eta 3. paragrafoan zehaztutako onuradunen kasuan: 2), 3), 4), 5), 6) eta 8) azpi-ataletan adierazitako agiri horiek proiektuan parte hartzen duten enpresa edo erakunde bakoitzari buruzkoak izango dira; alegia, bakoitzari buruz agiri horiek guztiak.

B) I+G proiektuetarako laguntzen kasuan, aurreko atalean adierazitako agiri orokor horiez gain, eskatzaileek memoria konkretua ere aurkeztu behar dute. Honakoa bildu behar du, gutxienez, memoria horrek:

1) En el supuesto de ser persona física, fotocopia compulsada del DNI del solicitante.

2) En el supuesto de ser persona jurídica, fotocopia del CIF de la empresa, de la escritura de apoderamiento y fotocopia del DNI del representante legal, así como fotocopia de la escritura de constitución y los estatutos de la entidad y que deberán estar sellados por el registro correspondiente. En el supuesto de que dicha documentación haya sido entregada en el ámbito del presente Decreto y siempre que el solicitante declare que no haya existido modificación alguna de los citados documentos, éstos se considerarán como presentados. No obstante transcurridas cuatro convocatorias deberán presentarse de nuevo.

3) Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con las correspondientes Haciendas Forales y hallarse al corriente de los pagos con la Seguridad Social.

4) Copia de las últimas Cuentas Anuales aprobadas.

5) TC1 de la empresa del mes anterior a la presentación de la solicitud.

6) Memoria que acredite la situación económica y perspectivas de futuro de la empresa y la viabilidad técnica del proyecto, incluyéndose en esta memoria datos sobre los resultados económicos de la empresa en los dos últimos años y su proyección de futuro. Así mismo contendrá una valoración sobre el incremento neto de I+D+I que la actividad para la que solicita la ayuda supone sobre las actuaciones de I+D+I que venía realizando la empresa y sobre su contribución a la mejora global del sector al que pertenece en cuanto a nivel de I+D+I.

7) Copia del contrato, en el supuesto previsto en el artículo 5. Cuando la actividad contratada exceda en un 20% del importe de la subvención y éste sea superior a 60.000 euros, borrador del contrato.

8) Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados y respecto a los requisitos establecidos en el artículo 8, párrafo 1 apartado d) y f).

9) Y cualquier otra documentación complementaria que la entidad solicitante desee aportar al efecto de cuantificar la ayuda.

En el supuesto de las personas beneficiarias incluidas en artículo 4 párrafo 2 apartado C, y párrafo 3 del presente Decreto, la documentación a la que se hace referencia en los subapartados 2), 3), 4) 5) 6) y 8) del presente apartado será aportada respecto de todas y cada una de las empresas o entidades participantes en el proyecto.

B) Para las ayudas a los proyectos de I+D, además de la documentación general requerida en el apartado anterior, deberán presentar una memoria concreta y detallada del proyecto que contenga como mínimo:

1) Egin beharreko ekintza eta betebeharren deskribapen zehatza, adieraziz zer motatako ikerketarako nahi den laguntza.

2) Behar bezala xehatutako aurrekontua.

3) Proiektua betetzeko epea.

4) Laguntza emanez gero, enpresaren errendimendu orokorrean zenbateko hobekuntza ekarriko duen.

C) Bideragarritasun teknikoari buruzko azterketen kasuan, nahikoa izango da artikulu honetako A ataleko 2. paragrafoan esandako agiriak aurkeztea.

D) Enpresa gazte eta berrietarako edo oinarri teknologikoko enpresa berrietarako laguntzen kasuan, artikulu honetan A ataleko 2. paragrafoan esandako agiriez gain, honako hauek ere aurkeztu behar dira:

1) Proiektuaren memoria zehatza eta xehatua. Honako hau azaldu behar du gutxienez:

– enpresan ezarri nahi diren produktu, zerbitzu edo prozesu berrien, edo bere sektorearen aldean nabarmen hobetu direnen, deskribapen xehatua,

– behar bezala xehatutako aurrekontua,

– proiektua betetzeko epea eta

– egitekoak diren aldaketen arrisku teknologiko edo industrialen azterketa teknikoa, eta, laguntza jasoz gero, enpresaren errendimendu orokorrean zenbateko hobekuntza ekarriko duen.

2) Eskabidea aurkeztu aurreko hiru urteetan onartutako urteko kontuen kopia bana. Baldin eta 4. artikuluko 2. paragrafoko C atalean zehaztutako onuradunak badira, horiei guztiei buruzkoak. Eskabidea aurkeztu duten urtean bertan sortu diren enpresek ez daukate agiri horiek aurkeztu beharrik.

E) Prozesuen eta jarduera eta zerbitzuen antolaketako berrikuntzarako laguntzen kasuan, artikulu honetako 2. paragrafoko A atalean adierazitako agiriez gain, memoria zehatza ere aurkeztu beharko dute eskatzaileek, gutxienez, honako datuok azalduko dituena:

1) Enpresaren barruan egin nahi den berrikuntza motaren deskribapen xehatua.

2) Behar bezala xehatutako aurrekontua.

3) Proiektua betetzeko epea.

4) Egingo den berrikuntzaren deskribapen zehatza, eta sektoreko beste enpresa batzuek erabiltzen dituzten prozesu edo antolaketa-teknikoekiko alderaketa.

5) Proiektuaren kostuen zehaztapena, enpresaren negozio-bolumenaren arabera azalduta.

1) La descripción detallada de las acciones y tareas concretas a acometer, especificando el tipo de investigación para la que se solicita la ayuda.

2) Un presupuesto debidamente detallado.

3) El plazo de ejecución del proyecto.

4) La repercusión en la mejora que tendrán en el rendimiento global de la empresa, en el supuesto de otorgársele la ayuda.

C) Para las ayudas a estudios de viabilidad técnica, deberán presentar únicamente la documentación requerida en el párrafo 2 apartado A del presente artículo.

D) Para las ayudas a las empresas jóvenes e innovadoras y/o las nuevas empresas de base tecnológica, además de la documentación requerida en el párrafo 2 apartado A del presente artículo, deberán presentar la siguiente documentación:

1) Memoria concreta y detallada del proyecto, que contenga como mínimo:

– la descripción detallada de los productos, servicios o procesos novedosos o sustancialmente mejorados con respecto al sector al que pertenece que pretenda implantar en la empresa,

– el presupuesto debidamente detallado,

– el plazo de ejecución del proyecto y

– el análisis técnico de los riesgos tecnológicos o industriales que comporte las acciones a acometer, y la repercusión en la mejora que tendrá la acción a subvencionar en el rendimiento global de la empresa en el supuesto de otorgársele la ayuda.

2) Copia de las Cuentas Anuales aprobadas de los tres años anteriores al de la solicitud. En el supuesto de las personas beneficiarias incluidas en artículo 4 párrafo 2 apartado C, respecto de todas ellas. Las empresas constituidas en el año de presentación de la solicitud están exentas de la presentación de esta documentación.

E) Para las ayudas a la innovación en materia de procesos y organización en actividades y servicios, además de la documentación requerida en el párrafo 2 apartado A del presente artículo, deberán presentar una memoria concreta del proyecto que contenga como mínimo:

1) La descripción detallada del tipo de innovación a acometer en la empresa.

2) Un presupuesto debidamente detallado.

3) El plazo de ejecución del proyecto.

4) La descripción exacta de la innovación y comparación de ésta con los procesos o técnicas organizativas empleadas por otras empresas del sector.

5) La especificación de los costes del proyecto en relación con el volumen de negocios de la empresa.

6) Prozesua garatzeko beharrezko izango den denbora.

7) Berrikuntzak emango omen dituen onurak eta

8) Porrot egiteko arriskua eta, laguntza emanez gero, enpresaren errendimendu orokorrean zenbateko hobekuntzan zenbateko eragina izango duen.

F) Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako laguntzen kasuan, honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte eskatzaileek:

1) Pertsona fisikoa izanez gero, eskatzailearen NANaren fotokopia konpultsatua.

2) Pertsona juridikoa izanez gero, enpresaren IFKren fotokopia, ahalorde-eskriturarena, legezko ordezkariaren NANarena eta baita erakundearen eratze-eskrituraren eta estatutuen fotokopia bana, dagokien erregistroan zigilatuta. Agiri horiek dekretu honen baitan aurkeztuta badaude, eta eskatzaileak ziurtatzen badu ez dela inongo aldaketarik egon agiri horietan, agiriak aurkeztutzat joko dira. Halere, lau deialdiren ondoren, berriz aurkeztu beharko dira.

3) Dagokion foru ogasunarekin dituen zergabetebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean dituela erakusteko ziurtagiria.

4) Kontratuaren kopia, 5. artikuluak aurreikusten duen kasuan. Baldin kontratatutako jarduera % 20 handiagoa bada dirulaguntzaren zenbatekoa baino eta zenbateko hori 60.000 euro baino handiagoa bada, kontratuaren zirriborroa.

5) Aurkeztutako agiri guztien egiazkotasuna eta 8. artikuluko 1. paragrafoko e) eta h) idatz-zatietan ezarritako baldintza guztiak betetzen direla ziurtatzen duen zinpeko adierazpena.

6) Elkarlan-proiektuaren memoria zehatza; honakoa adieraziko duena gutxienez:

– Berritasunaren deskribapen zehatza, sektore berdineko beste enpresa batzuek gaur egun erabiltzen dituzten prozesu edo antolaketa-teknikekin alderatuta.

– Enpresaren barruan egin nahi den elkarlan motaren deskribapen xehatua,

– Behar bezala xehatutako aurrekontua.

– Proiektua betetzeko epea.

– Berrikuntza horrek prozesuetan ekarriko omen duen onura, kontuan hartuta bai kostuak bai porrot egiteko probabilitatea.

7) Erakunde eskatzaileak laguntza kuantifikatzeko aurkeztu nahi duen beste edozein dokumentazio osagarri.

6) El tiempo necesario para desarrollar el proceso.

7) Los beneficios que se esperan obtener de la innovación y

8) La probabilidad de fracaso y la repercusión en la mejora que tendrá la acción a subvencionar en el rendimiento global de la empresa en el supuesto de otorgársele la ayuda.

F) Para las ayudas a los proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías, deberán presentar la siguiente documentación:

1) En el supuesto de ser persona física, fotocopia compulsada del DNI del solicitante.

2) En el supuesto de ser persona jurídica, fotocopia del CIF de la empresa, de la escritura de apoderamiento y fotocopia del DNI del representante legal, así como fotocopia de la escritura de constitución y los estatutos de la entidad y que deberán estar sellados por el registro correspondiente. En el supuesto de que dicha documentación haya sido entregada en el ámbito del presente Decreto y siempre que el solicitante declare que no haya existido modificación alguna de los citados documentos, éstos se considerarán como presentados. No obstante transcurridas cuatro convocatorias deberán presentarse de nuevo.

3) Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con las correspondientes Haciendas Forales y hallarse al corriente de los pagos con la Seguridad Social.

4) Copia del contrato, en el supuesto previsto en el artículo 5. Cuando la actividad contratada exceda en un 20% del importe de la subvención y éste sea superior a 60.000 euros, borrador del contrato.

5) Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados y respecto a los requisitos establecidos en el artículo 8, párrafo 1 apartado e) y h).

6) Una memoria concreta del proyecto de cooperación que contenga como mínimo:

– Descripción exacta de la innovación que la compare con los procesos o técnicas organizativas actualmente empleadas por otras empresas del mismo sector.

– La descripción detallada del tipo de cooperación a acometer en la empresa.

– Un presupuesto debidamente detallado.

– El plazo de ejecución del proyecto.

– Los beneficios que se esperan obtener de la innovación en materia de procesos con respecto a los costes y la probabilidad de fracaso.

7) Y cualquier otra documentación complementaria que la entidad solicitante desee aportar al efecto de cuantificar la ayuda.

3.– Eskabideak baldintza guztiak betetzen ez baditu, interesdunari jakinaraziko zaio hamar egun balioduneko epea duela akatsa zuzentzeko edo beharrezko agiriak eransteko. Halaber, adieraziko zaio horrela egin ezean atzera egin duela ulertuko dela, Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariak ebazpena eman ondoren eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 42. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

4.– Edonola ere, Berrikuntza eta Elikagai Industriako Zuzendaritzak, aurkeztutako eskabidean adierazitakoa egoki ulertu, ebaluatu eta eskabidea izapidetzeko beharrezko iritzitako bestelako argibide eta/edo agiri osagarriak eskatu ahal izango dizkio eskatzaileari.

***10. artikulua.–*** Epea eta deialdia.

1.– Dekretu honetan arauturik dauden laguntzetarako deia urtero egingo da, Ingurumen, Lurralde plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saileko titularraren agindu bidez. Hala eta guztiz ere, epe barruan aurkeztuta hartuko dira proiektuak baldin dagokion ekitaldiaren barruan aurkeztu badira, 8. artikuluko 1. paragrafoko b) idatz-zatiak hala xedatzen duenez.

2.– Deialdi horretan, besteak beste, kontu hauek adierazi beharko dira:

a) Eskabideak aurkezteko epea.

b) Gehienezko zuzkidura -Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kontura joango dena- 6. artikuluko a), b) c) eta d) paragrafoetan diruz laguntzeko moduko jotzen diren ekintzetarako eta, beharrezko bada, zuzkiduraren urtez urteko zatiketa. Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako jarriko den gehienezko zuzkidura globala, zehaztuz zenbat finantzatuko den Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorretatik eta zenbat FEADER erkidegoko funtsetik.

c) Ekintzak, inbertsioak edo proiektuak burutzeko epea, dekretu honetako 18.3 artikuluak xedatutakoaren arabera.

d) Zein diren diruz lagundu beharreko ekintzak, dekretu honetako 6. artikuluan jasotakoen artetik, eta, lehentasunik balego, lehenetsitako ekintzak zein diren.

e) Laguntza kuantifikatzeko aukeratutako irizpide objektiboak. 14. artikuluan jasota dauden irizpideen artetik aukeratu beharko da. Beste irizpide objektiborik erabiltzekotan, fundamentuzko arrazoiak behar dira.

f) Diruz lagundu beharreko ekintza mota bakoitzerako aurreikusita daude agirien artetik zein aurkeztu behar diren, deialdi bakoitzean aukeraturiko edo zehazturiko irizpide objektiboen arabera.

3.– Si la solicitud no reúne todos los requisitos, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de diez días hábiles, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución de la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.– En cualquier caso, la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias podrá requerir a la persona solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada.

***Artículo 10.***– Plazo y convocatoria.

1.– Anualmente, mediante Orden de la persona titular del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, se convocaran las ayudas reguladas en el presente Decreto. No obstante se entenderán presentados dentro del plazo aquellos proyectos cuya solicitud se haya presentado dentro del ejercicio correspondiente, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8, párrafo 1, apartado b).

2.– La citada convocatoria contendrá, entre otros extremos, los siguientes contenidos:

a) El plazo de presentación de solicitudes.

b) La dotación global máxima, con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, destinada a atender las acciones subvencionables previstas en los párrafos a), b) c) y d) del artículo 6 y en su caso desglose plurianual de la misma. La dotación global máxima destinada a atender los proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías, especificándose la cuantía financiada con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y la cuantía financiada con cargo al fondo comunitario FEADER.

c) Plazo de ejecución de las actividades, inversiones o proyectos, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18.3 del presente Decreto.

d) Las actividades a subvencionar, dentro de las establecidas en el artículo 6 del presente Decreto, así como la determinación, en su caso, de las actividades que se consideren preferentes.

e) Los criterios objetivos elegidos para la cuantificación de las ayudas. La elección se realizará entre los criterios recogidos en el artículo 14. Podrán establecerse nuevos criterios objetivos cuando existan circunstancias debidamente justificadas.

f) La determinación de la documentación a presentar de entre la prevista para cada tipo de acciones a subvencionar, en función de los criterios objetivos elegidos o establecidos en cada convocatoria.

***11. artikulua.***– Finantziazioa.

1.– Dekretu honetako 6. artikuluko a), b), c) eta d) idatz-zatietan agertzen diren diruz laguntzeko moduko jardueren barruko proiektuak Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren kontura finantzatuko dira.

Dekretu honetako 6. artikuluko e) idatz-zatian agertzen diren diruz laguntzeko moduko jardueren barruko proiektuak elkarrekin finantzatuko dituzte Landa Garapenerako Nekazaritzako Funts Europarrak, FEADER funtsak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorrek, halaxe agintzen baitu Euskadiko Landa Garapen Jasangarriaren 2007-2013 programak.

2.– Aurrekontu-ekitaldi bakoitzaren barruan emango den laguntzak ezin du gainditu laguntza finantzatzeko gehienezko zuzkidura (deialdiaren aginduan urtero ezarriko da edo agindua eguneratzean ezarriko da), indarrean dagoen legediak jasotzen duen kredituLotespenaren araubidearen edo aurrekontua aldatzeko araubidearen arabera.

Eskatutako laguntzen zenbateko osoa kontuan harturik, zenbateko hori aldatu ahal izango da, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailaren beste laguntza-egitarau batzuk gauzatzean agortu ez den aurrekonturik izanez gero, laguntzei buruzko ebazpena eman baino lehen. Berrikuntza eta Elikagai Industriako zuzendariaren ebazpen batek emango du horren berri.

3.– Laguntzak beraiei buruzko ebazpena ematen den ekitaldiko dagozkien ordainketa-kredituei egotziko zaizkie edo, urte anitzeko proiektuetan, zatikako ordainketei aurre egiteko konpromisozko kredituei, eta dena ere ekitaldian aplikatu behar den aurrekontu-itxierari buruzko arautegiari kalterik egin gabe.

***12. artikulua.***– Laguntzen kudeaketa.

1.– Dekretu honetan arautzen diren laguntzak kudeatzeko organo eskuduna Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritza izango da.

2.– Eskabideak aztertu eta ebaluatzeko, Balorazio Batzordea eratuko da. Hiru lagunek osatuko dute: hirurak bokalak izango dira, hitza eta botoa dutela, eta horietako bat Ikerketa Programen arduraduna izango da, bai eta Batzordeko lehendakari ere. Beste biak Arrantza eta Elikagai Industrien Sailburuordetzaren mendeko zuzendaritzetako langile teknikoetatik hautatuko dira, Arrantza eta Elikagai Industrien Sailburuordetzako titularraren ebazpenaren bidez; ebazpen horretan bertan adieraziko da nor izango den batzordeko idazkaria.

***Artículo 11.***– Financiación.

1.– Los proyectos incluidos en las actividades subvencionables previstas en los apartados a), b), c) y d) del artículo 6 del presente Decreto serán financiados con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Los proyectos incluidos en las actividades subvencionables previstas en el párrafo e), del artículo 6 del presente Decreto serán cofinanciados con cargo al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER» y a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, conforme a lo dispuesto en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

2.– El volumen total de la ayuda a conceder dentro de un ejercicio presupuestario no superará la dotación global máxima destinada a su financiación que anualmente se establezca en la orden de convocatoria, o el que resulte de su actualización, conforme al régimen de vinculación crediticia o de modificación presupuestaria previsto en la legislación vigente.

Dicho importe podrá ser modificado, teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, con carácter previo a la resolución de las mismas. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante resolución del Director de Innovación e Industrias Alimentarias.

3.– Las ayudas se imputarán a los créditos de pago del ejercicio en que recaiga la resolución de concesión y en su caso a los créditos de compromiso correspondientes a fin de hacer frente a los pagos fraccionados para el caso de proyectos plurianuales, todo ello sin perjuicio de la normativa sobre cierre presupuestario que resulte aplicable en el ejercicio.

***Artículo 12.***– Gestión de las ayudas.

1.– El órgano competente para la gestión de las ayudas reguladas en el presente Decreto es la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias.

2.– Para el análisis y evaluación de las solicitudes se constituirá una Comisión de Valoración, la cual estará compuesta por tres personas que ejerzan la condición de vocal, con voz y voto, siendo una de ellas la persona Responsable de Programas de Investigación, que será quien ejerza la Presidencia de la Comisión. Las otras dos serán elegidas entre el personal técnico de las Direcciones dependientes de la Viceconsejería de Pesca e Industrias Alimentarias, nombrados mediante resolución de la persona titular de la Viceconsejería de Pesca e Industrias Alimentarias, en la cual se designará quien ejercerá la Secretaría de la Comisión.

3.– Bideragarritasunaren azterketa egin aurretik eta Balorazio Batzordeak espedienteak baloratu aurretik, Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendaritzari atxikitako teknikari batek eskaera guztiak aztertuko ditu, banan-banan. Teknikariak azterketa teknikoa eta ekonomikoa egin beharko du, artikulu honetako 4. paragrafoko a) eta b) idatz zatietan xedatutako irizpideei jarraituz. Azterketa horren ondoren, proiektua agindu honetan eta deialdi bakoitzean ezarritako baldintzei nola egokitzen zaion ebaluatzeko txostena idatziko du, eta batzordeari aurkeztuko dio.

4.– Balorazio Batzordeak ondorengo funtzioak izango ditu:

a) Aurkeztutako proiektu guztiak aztertu, eta aplikatzekoa den araudia betetzen ez dutenak baztertu. Baztertutako horien zerrenda osatu beharko du gero, eta banan-banan azaldu zein izan den baztertzeko arrazoia.

b) Aplikatzekoa den araudia betetzen duten proiektuen eskabideak ebaluatu, eta proiektuaren bideragarritasun teknikoa eta ekonomikoa aztertu, honako irizpide hauen arabera:

– Proiektuak sortutako lehiatzeko hobekuntza. enpresaren egungo egoerarekin lotuta sartutako produktu eta prozesuak, eta aurreikusitako merkatuak.

– Proiektuaren bideragarritasun ekonomikoa: proiektuaren eta bere bideragarritasunaren azterketa, eta, eskatutakoen artean, diruz lagun daitezkeen inbertsioak eta gastuak zein diren zehaztea.

– Proiektuaren balorazioa. deialdi bakoitzean ezarritako irizpide objektiboak zenbateraino bete diren.

c) Aurkeztutako proiektuetatik araudia betetzen dutenei, laguntzen balorazioa egiteko urteroko deialdi-aginduetan jarritako irizpide objektiboak aplikatzea, proiektuak baloratu eta haztatzea, eta onuradun izan daitezkeenen zerrenda ordenatua prestatzea, horietako bakoitzak lortutako puntuazioa eta guzti adierazita.

d) Ebazpen-proposamen bakarra aurkeztea Berrikuntza eta Elikagi Industrien Zuzendaritzako titularrari, ondo bereizita oso-osorik Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorretik finantzatuko diren laguntzak eta FEADER funtsetik eta Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorretik elkarrekin finantzatuko diren laguntzak. Proposamenak, gutxienez, dekretu honetako 16. artikuluak adierazten duena azaldu beharko du.

5.– Balorazio Batzordeak, bere zereginak bete behar horretan, Zuzendaritzako teknikariek egindako txostenak baloratuko ditu (xedapen-zati honetako 3. idatz zatian aipatzen dira txosten horiek), eta, egoki iritziz gero, aurkeztutako eskabideen espedienteetan dauden agiriak aztertuko ditu.

3.– Con carácter previo al examen de viabilidad y a la valoración de los expedientes por la Comisión de Valoración, cada solicitud será estudiada por un técnico de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, que realizará un análisis técnico y económico del proyecto, atendiendo a los criterios previstos en el párrafo 4 apartados a) y b) del presente artículo, lo que dará lugar a un informe sobre la adecuación del proyecto a los requisitos establecidos en el presente Decreto y en cada convocatoria, y que será presentado a la Comisión.

4.– La Comisión de Valoración tendrá las siguientes funciones:

a) Examinar la totalidad de los proyectos presentados, separando los que cumplen la normativa de aplicación de los que no. Respecto de estos últimos se realizará un listado que contendrá la causa de denegación de cada uno de ellos.

b) Evaluar las solicitudes de los proyectos que cumplen la normativa de aplicación, y analizar la viabilidad técnica y económica del proyecto, aplicando los siguientes criterios:

– Mejora competitiva generada por el proyecto: productos o procesos introducidos en relación con la situación actual de la empresa, y mercados previstos.

– Viabilidad económica del proyecto: análisis del proyecto y su viabilidad, y determinación de las inversiones y gastos subvencionables de entre las solicitadas.

– Valoración del proyecto: grado de cumplimiento de los criterios objetivos establecidos en cada convocatoria.

c) Aplicar, a los proyectos presentados que cumplen la normativa, los criterios objetivos de valoración de las ayudas establecidos en las órdenes anuales de convocatoria, valorarlos y ponderarlos, y elaborar un listado ordenado de potenciales beneficiarios que contenga la puntuación obtenida por cada uno de ellos.

d) Realizar una única propuesta de resolución a la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, diferenciando las ayudas financiadas íntegramente con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y las ayudas cofinanciadas con cargo al FEADER y a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi. La propuesta deberá recoger, como mínimo el contenido a la que hace referencia el artículo 16 del presente Decreto.

5.– La Comisión de Valoración, en el desarrollo de sus funciones, valorará los informes que elabore el personal técnico de la Dirección de los que hace referencia apartado 3 del presente artículo, y podrá analizar, cuando así lo considere necesario, la documentación contenida en los expedientes correspondientes a las solicitudes presentadas.

6.– Artikulu honetan aurreikusitako batzordeak bere funtzionamendu-arau propioak ezartzeko aukera izango du, eta arau horietan aurreikusi gabeko edozertarako, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 22-27 artikuluetan xedaturik dagoena aplikatuko dute.

***13. artikulua.***– Laguntzak esleitzeko eta zenbatekoak finkatzeko prozedura.

1.– Laguntzak esleitzeko prozedura lehiaketa izango da. Aurkeztutako eskabideak alderatuta egingo da lehiaketa. Eskabide bakoitzari deialdi-aginduan urtero jarriko diren irizpide objektiboak aplikatuko zaizkio, eta horren arabera baloratu eta haztatuko dira. Erakunde eskatzaileen zerrenda ordenatua egingo da horren arabera; puntuazio handiena atera duena lehenik, eta hortik beherakoak ondoren. Gero, dekretu honetako 15. artikuluko portzentajeak aplikatuko zaizkie, eta horrekin jakingo da zenbat emango litzaiokeen zehazki eskatzaile bakoitzari, lortuta puntuazioaren parametroa erabiliz, alegia, zenbat eta puntuazio handiagoa lortu, orduan eta portzentaje handiagoa.

2.– Urteko deialdiko diru-zuzkidura aurreko idatzzatian ezarritakoaren arabera kalkulatutako zenbatekoei erantzuteko adinakoa bada, denei emango zaie dirulaguntza, bakoitzari dagokionaren arabera.

3.– Alderantziz, urteko deialdi-aginduak ezarritako gehienezko zuzkidura globalak ez badu ematen eskabide guztiei laguntzeko, artikulu honen 1. paragrafoan xedatutakoaren arabera prestatu den zerrendari segika emango dira laguntzak, elkarren segidan, funtsa erabat agortu arte.

***14. artikulua.***– Irizpide objektiboak.

Dekretu honetako 10. artikuluko 2. paragrafoko e) idatz-zatian xedatutakoaren kontra ez doan heinean, honako irizpide objektibo hauetatik bat edo batzuk hartuko dira kontuan proiektuak baloratzeko:

1.– Proiektuak ekarriko duen berrikuntza maila: 30 puntu gehienez.

2.– Enpresaren lehiakortasuna hobetzea, alegia, errentagarritasuna hobetzea, ekoizteko gaitasuna hobetzea edo merkatu berrietarako bidea hobetzea: 20 puntu gehienez.

3.– Aurreikusitako langile-gehikuntza, I+G+B ekintzak arrakasta edukitzearen ondorioz: 10 puntu gehienez.

4.– Sektore espezifiko batean egingo diren lanak, plan estrategikoen arabera: 5 puntu gehienez.

6.– La Comisión prevista en el presente artículo podrá establecer sus propias normas de funcionamiento, rigiéndose en lo no previsto por éstas, por lo dispuesto en los artículos 22 a 27 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

***Artículo 13.***– Procedimiento de adjudicación y cuantificación de las ayudas.

1.– El procedimiento para la adjudicación de las ayudas será el concurso. Se realizará mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a las que se aplicarán los criterios objetivos fijados anualmente en la orden de convocatoria, su valoración y ponderación. De su aplicación se elaborará un listado ordenado de entidades solicitantes que contendrá la puntuación obtenida por cada uno de ellos de mayor a menor. A continuación, a todos ellos se les aplicará los porcentajes establecidos en el artículo 15 del presente Decreto obteniendo la cuantía concreta que se concedería a cada persona solicitante utilizando como parámetro la puntuación obtenida y aplicando mayor porcentaje al de mayor puntuación en proporción a la puntuación obtenida.

2.– Si la dotación económica contenida en la convocatoria anual alcanzara para atender a las cantidades calculadas conforme a lo previsto en el apartado anterior, se procederá a conceder las ayudas a todos ellos por el importe de las mismas.

3.– En el supuesto que la dotación global máxima que se establezca en la orden anual de convocatoria no alcanzase para atender a la totalidad de las solicitudes presentadas, se irán concediendo las ayudas por el orden establecido en el listado que se elabore conforme a lo dispuesto en el párrafo 1 del presente artículo, hasta el agotamiento total de los fondos.

***Artículo 14.***– Criterios objetivos.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 10 párrafo 2 apartado e) del presente Decreto, para la valoración de los proyectos, se tendrán en cuenta uno o varios de los siguientes criterios objetivos:

1.– Grado de innovación que supondrá el proyecto: hasta 30 puntos.

2.– Mejora de la competitividad de la empresa, traducido en el impacto en la rentabilidad, mejora de la capacidad productiva o mejora en el acceso a nuevos mercados: hasta 20 puntos.

3.– Incremento de personal previsto, derivado del éxito de la acción de I+D+I: hasta 10 puntos.

4.– Actividades que se realicen en un sector específico en función de planes estratégicos: hasta 5 puntos.

5.– Proiektuak Lurralde Historiko bati baino gehiago eragitea ekonomian edo gizartean: 5 puntu gehienez.

6.– Nekazaritza, elikadura edo arrantzako sektorean enpresa berria sortzeko gazteek (40 urtetik beherakoek) egindako proiektuak izatea, edo aurretiko proiektuei beste belaunaldi batez jarraipena emateko proiektuak izatea: 5 puntu gehienez.

7.– Elkarlanean aritu eta enpresa bik edo gehiagok aktibitateak martxan jarri izana, izaera juridikoa galdu gabe eta enpresa horietako batek laguntza eskatu eta jaso duela: 20 puntu gehienez.

8.– Merkatu elektronikorako proiektuak izatea: 5 puntu gehienez.

9.– Proiektua gauzatu ahal izateko, enpresak kapital publiko edo pribatuko organismoren bat kontratu izana, proiektuaren % 20 gutxienez gauzatzeko; eta organismo horren jarduera nagusia nekazaritza, elikadura eta arrantzako sektoreetan ikerketa izatea, eta «ikerketa-organismoa» izendapena edukitzea («Ikerketa eta garapena eta berrikuntzarako estatuek ematen dituzten laguntzei buruzko esparru komunitarioa» (2006/C 323/01): 15 puntu gehienez.

10.– Elkarlaneko proiektu pilotuak izatea, Euskal Autonomia Erkidegoko zentro teknologiko, nekazaritzako eta elikadurakoekin batera egindakoak: 10 puntu gehienez.

11.– Tokiko Ekintza Taldeek babestutako elkarlaneko proiektu pilotuak izatea, ondo errotu daitezkeenak nekazaritzaren eta elikagaien sektorean: 10 puntu gehienez.

12.– Ekoizpenaren sektorearen eta nekazaritzako elikagaien kateko goragoko mailetako enpresen artean integrazio-prozesuak bultzatzea: 10 puntu gehienez.

13.– Eraldaketa-prozesuetan eta -teknologietan ingurumen-hobekuntzak (bilgarriak birziklatzea, hondakinak kanporatu eta tratatzea) ingurumen-arloko hobekuntzak sustatzen dituzten proiektuak izatea: 10 puntu gehienez.

***15. artikulua.***– Dirulaguntzen zenbatekoa.

Laguntzen zenbatekoak ondokoak izango dira:

1.– I+G proiektuetarako laguntzen kasuan:

a) Oinarrizko ikerketarako: dirulaguntza jasotzeko moduko kostuen % 100, gehienez.

b) Ikerketa industrialerako: dirulaguntza jasotzeko moduko kostuen % 50, gehienez.

c) Garapen esperimentalerako: dirulaguntza jasotzeko moduko kostuen % 25, gehienez.

2.– Bideragarritasun teknikoari buruzko azterketetarako:

5.– Proyectos cuya repercusión económica o social abarque a más de un Territorio Histórico: hasta 5 puntos.

6.– Proyectos realizados por jóvenes (menores de 40 años), para crear una nueva empresa en el sector agrario, alimentario o pesquero, o que supongan dar continuidad generacional a proyectos ya existentes: hasta 5 puntos.

7.– Actividades emprendidas por dos o más empresas fruto de su colaboración; sin que pierdan su personalidad jurídica debiendo actuar una de ellas como persona solicitante y beneficiaria de la ayuda: hasta 20 puntos.

8.– Proyectos referidos al mercado electrónico: hasta 5 puntos.

9.– Que para la realización del proyecto la empresa haya subcontratado, con un Organismos de capital público o privado cuya actividad principal sea la investigación en los sectores agrarios, alimentario o pesquero, que tengan la consideración de «organismo de investigación», a los efectos de lo previsto en el «Marco Comunitario sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e innovación» (2006/C 323/01), al menos el 20% del proyecto: hasta 15 puntos.

10.– Que sean proyectos pilotos de cooperación, desarrollados en colaboración con la red de centros tecnológicos, agrarios y alimentarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco: hasta 10 puntos.

11.– Que sean proyectos pilotos de cooperación apoyados desde los Grupos de Acción Local que puedan tener una implantación extensa en el sector agrario y agroalimentario: hasta 10 puntos.

12.– Que promuevan procesos de integración entre el sector productor y empresas de los eslabones superiores de la cadena agroalimentaria: hasta 10 puntos.

13.– Que promuevan mejoras medioambientales en procesos y tecnologías de transformación (reciclaje, embalajes, eliminación y tratamiento de residuos, etc.): hasta 10 puntos.

***Artículo 15.***– Cuantía de la ayuda.

La cuantía de las ayudas será la siguiente:

1.– Para las ayudas a los proyectos de I+D:

a) Para la investigación fundamental: hasta el 100% de los costes subvencionables.

b) Para la investigación industrial: hasta el 50% de los costes subvencionables.

c) Para el desarrollo experimental: hasta el 25% de los costes subvencionables.

2.– Para las ayudas a estudios de viabilidad técnica:

a) Enpresa txiki eta ertainen kasuan, elkarte, fundazio, enpresen aldi baterako elkarte eta ikerketa-organismoen kasuan:

1) Azterlanen kostuen % 75 gehienez, ikerketa industriala egiteko prestaketa-azterlanak baldin badira.

2) Azterlanen kostuen % 50 gehienez, garapen esperimentalerako prestaketa-azterlanak baldin badira.

b) Enpresa handien kasuan:

1) Azterlanen kostuen % 65 gehienez, ikerketa industriala egiteko prestaketa-azterlanak baldin badira.

2) Azterlanen kostuen % 40 gehienez, garapen esperimentalerako prestaketa-azterlanak baldin badira.

3) Enpresa gazte eta berritzaileen edota oinarri teknologikoko enpresa berrien proiektuetarako laguntzen kasuan. diruz laguntzeko moduko kostuen % 75 gehienez; betiere, laguntza milioi bat eurotik (1.000.000) beherakoa izango da.

4) Prozesuei buruzko eta jarduera eta zerbitzuetarako antolaketari buruzko berrikuntzarako laguntzen kasuan:

a) Diruz laguntzeko kostuen % 15 gehienez, enpresa handietarako.

b) Diruz laguntzeko kostuen % 25 gehienez, enpresa ertainetarako.

c) Diruz laguntzeko moduko kostuen % 35 gehienez, enpresa txiki, elkarte, fundazio, izaera juridiko propiorik gabeko elkarte-erakunde eta ikerketa-organismoetarako.

5) Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako laguntzen kasuan: dirulaguntza jasotzeko moduko kostuen % 100, gehienez.

***16. artikulua.***– Ebazpena.

1.– Aurkeztutako eskabide eta agirien azterketaren ostean, Balorazio Batzordeak egindako proposamena ikusita, Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariari dagokio deialdi honen ebazpena ematea. Halaber, erabaki hori arrazoitu dezala eskatuko zaio ebazpen-proposamenetik aldentzen denean.

2.– Ebazpenak arrazoituta egon behar du, eta informazio hau jaso behar du, gutxienez:

a) Aintzat hartutako eskabideei buruz:

– Onuradunaren izena edo sozietatearen izena, IFK edo NAN.

– Diruz lagun daitekeen inbertsioaren edo gastuaren zenbatekoa.

– Emandako dirulaguntza. Urte askotako proiektuen kasuan, urte bakoitzean zehaztuko dira urte horre-

a) En el supuesto de Pyme, Asociaciones, Fundaciones, Uniones Temporales de Empresas y Organismos de Investigación:

1) Hasta el 75% del coste de los estudios en el supuesto de estudios preparatorios para actividades de investigación industrial.

2) Hasta el 50% del coste de los estudios en el supuesto de estudios preparatorios para actividades de desarrollo experimental.

b) En el supuesto de grandes empresas:

1) Hasta el 65% del coste de los estudios en el supuesto de estudios preparatorios para actividades de investigación industrial.

2) Hasta el 40% del coste de los estudios en el supuesto de estudios preparatorios para actividades de desarrollo experimental.

3) Para las ayudas a los proyecto de las empresas jóvenes e innovadoras y/o nuevas empresas de base tecnológica: hasta el 75% de los costes subvencionables, sin que la ayuda sobrepase un millón de euros (1.000.000).

4) Para las ayudas a la innovación en materia de procesos y organización en actividades y servicios:

a) Hasta el 15% de los costes subvencionables para las grandes empresas.

b) Hasta el 25% de los costes subvencionables para las medianas empresas.

c) Hasta el 35% de los costes subvencionables para las pequeñas empresas, Asociaciones, Fundaciones, Entidades Asociativas sin personalidad jurídica propia y Organismos de Investigación.

5) Para las ayudas a los proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías: hasta el 100% de los costes subvencionables.

***Artículo 16.***– Resolución.

1.– Tras el examen de las solicitudes y documentación presentadas, a la vista de la propuesta elevada por la Comisión de Valoración, corresponderá a la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias la resolución de la convocatoria, exigiéndose así mismo la motivación de dicha decisión cuando se aparte de la propuesta de resolución.

2.– La resolución, que deberá estar motivada, debe contener como mínimo la siguiente información:

a) Respecto de las solicitudes estimadas:

– Nombre o denominación social del beneficiario, CIF o DNI.

– Importe de la inversión o gasto subvencionable.

– La cantidad subvencionada. En caso de proyectos plurianuales, se fijarán las cantidades correspon-

tarako zenbatekoak. Dekretu honetako 6. artikuluko e) idatz-zatian jasotako dirulaguntzen kasuan, Euskal Autonomia Erkidegoko organismo arautzailea eratzeko urriaren 3ko 194/2006 Dekretuaren 19. artikuluak xedatutakoaren arabera zehaztuko da zenbatekoa.

– Aurreikusitako ekintzak gauzatzeko epea, aurrekontuan baliagarri dagoen diruaren arabera eta aurrekontuaren urteko zenbatekoen arabera.

– Dekretu honetako 5. artikuluaren 3. paragrafoan jasotako kasuan, kontratua formalizatzeko baimena.

b) Baztertutako eskabideei buruz:

– Eskaera gin duen pertsonaren edo sozietatearen izena, IFK edo NAN.

– Zergatik ez den eskabidea onartu.

3.– Dekretu honetako 10. artikuluan aipaturik dagoen aginduak ondorioak eragiten dituenetik, gehienez ere sei hilabeteko epea egongo da ebazpena hartzeko eta jakinarazteko. Epe hori amaitu eta oraindik ez badago berariazko ebazpenik, interesdunek ulertu beharko dute ez zaiela eskabidea onartu, hala jartzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legeko 44. artikuluan.

4.– Laguntza emateko edo ukatzeko emandako ebazpenaren aurka interesdunak gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango dio Arrantza eta Elikagai Industriako sailburuordeari. Horretarako hilabeteko epea izango du, ebazpenaren jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera edo hiru hilabeteko epea administrazio-isiltasunak ondorioak izan eta biharamunetik aurrera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 114. eta 115. artikuluetan xedatuarekin bat etorriz.

5.– Aurreikusitako laguntzei buruzko ebazpena banan-banan jakinarazi behar bada ere, publizitate-premiak betetzearren, dekretu honen babespean laguntza jasoko duten pertsonen zerrenda EHAAn argitaratuko da Arrantza eta Elikagai Industrien sailburuordetzako titularraren ebazpen baten bidez; bertan, emandako kopuruak ere adieraziko dira.

***17. artikulua.–*** Onuradunen betebeharrak.

Agindu honetan araututako laguntzen onuradunek betebehar hauek izango dituzte:

1.– Laguntzaren xede den inbertsioa edo gastua emakida-ebazpenean eta, hala bada, luzapen-ebazpenean ezarritako epean gauzatzea, dekretu honen 18. artikuluan ezarritako gehienezko mugarekin.

dientes a cada anualidad En el supuesto de las ayudas previstas en el párrafo e) del artículo 6, se establecerá conforme a lo dispuesto en el artículo 19 del Decreto 194/2006, de 3 de octubre, por el que se constituye el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

– Plazo en el que deben ejecutarse las actuaciones previstas, en función de las disponibilidades presupuestarias, y sus anualidades.

– En el supuesto previsto en el apartado 3 del artículo 5, autorización para la formalización del contrato.

b) Respecto de las solicitudes desestimadas:

– Nombre o denominación social de los solicitantes, CIF o DNI.

– Los motivos que fundamentan la denegación.

3.– La resolución se dictará y notificará en el plazo máximo de seis meses desde que surta efectos la Orden a la que hace referencia el artículo 10 del presente Decreto, transcurrido el cual sin resolución expresa, las personas interesadas podrán entender desestimadas sus solicitudes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.– Contra la resolución de concesión o denegación de la ayuda, podrá la persona interesada interponer recurso de alzada ante la persona titular de la Viceconsejería de Pesca e Industrias Alimentarias, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la recepción de la notificación de dicha resolución, o en el plazo de tres meses a partir del día siguiente a aquel en que se produzcan los efectos del silencio administrativo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5.– Sin perjuicio de la notificación individualizada de la resolución de las ayudas previstas, por resolución de la persona titular de la Viceconsejería de Pesca e Industrias Alimentarias, se publicará en el BOPV la relación de las personas que hayan resultado beneficiarias de las ayudas concedidas al amparo del presente Decreto, con indicación de las cuantías concedidas, a los efectos de publicidad.

***Artículo 17.–*** Obligaciones de las personas beneficiarias.

Las personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente Decreto deberán cumplir, en todo caso, las siguientes obligaciones:

1.– Ejecutar la inversión o gasto objeto de la ayuda en el plazo establecido en la resolución de concesión, y en su caso en la resolución de prorroga, con el límite máximo establecido en el artículo 18 del presente Decreto.

2.– Dirulaguntza eman den xederako erabiltzea.

3.– Emandako dirulaguntza onartu behar dute. Onuradunak, laguntza eman zaiola dioen jakinarazpena jasotzen duen egunetik aurrera, hamabost egunetan ez badio berariaz eta idatziz laguntzari uko egiten, onartu egin duela ulertuko da.

4.– Diruz lagunduko diren inbertsio eta gastuak bost urtez egitea, gutxienez, gauzatzen hastetik aurrera; epe horretan ezingo dira ez besterendu, ez amortizatu ez dirulaguntza emateko xedea ez den beste ezertarako erabili ere.

5.– Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritzari jakinaraztea inbertsioa partzialki edo osorik gauzatu dela eta haren esku jartzea hala egin dela egiaztatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak.

6.– Dekretu honetako 5. artikuluko 3. paragrafoan jasotako kasuan, Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritzari bidaltzea formalizatutako kontratuaren kopia, ebazpena jakinarazi den egunetik hasita hilabeteko epearen barruan.

7.– Jasotako laguntzak nola erabili diren jakiteko eta haien helburuak bete diren fiskalizatzeko, eskatzen duten informazio guztia eman beharko diete Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari, Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari.

8.– Administrazio baten edo erakunde publiko zein pribatu baten beste laguntza edo dirulaguntzaren bat lortuz gero helburu bera betetzeko, horren berri ematea idatziz Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari.

9.– Dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzetako bat, objektiboa zein subjektiboa, aldatuz gero, horren berri ematea idatziz Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari.

10.– Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartu duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50. artikuluan zehaztutako betebeharrak betetzea.

***18. artikulua.***– Ekintzak gauzatzeko gehienezko epeak.

1.– Proiektuak urtebetean edo hainbat urtetan egin ahal izango dira.

2.– Urteko proiektuak gauzatzeko epea, izan, deialdiari dagokion ekitaldiko abenduaren 31 arte izango da. Nolanahi ere, luzatu egin ahal izango da, 21. artikuluan xedatutakoarekin bat; epea luzatuz gero,

2.– Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida.

3.– Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días desde la fecha de recepción de la notificación de la concesión de la subvención la persona beneficiaria de la subvención no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

4.– Mantener las inversiones y gastos objeto de subvención correspondiente un mínimo de 5 años siguientes a su materialización, no pudiendo durante ese tiempo ser enajenadas, amortizadas, ni destinarse a una finalidad distinta para las que fueron subvencionadas.

5.– Comunicar a la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias la ejecución parcial o total de la inversión y poner a su disposición toda la documentación necesaria para que pueda verificarse dicha ejecución.

6.– En el supuesto previsto en el apartado 3 del artículo 5, remitir a Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, la copia del contrato formalizado en el plazo máximo de un mes a contar desde el día de la notificación de la resolución.

7.– Facilitar al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas cuanta información le sea requerida en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas recibidas y el cumplimiento de los fines para los que fueron concedidas.

8.– Comunicar por escrito al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca la obtención de otras subvenciones y ayudas para la misma finalidad, procedente de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.

9.– Comunicar por escrito al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca la modificación de cualquier circunstancia, tanto objetiva como subjetiva, que hubiese tenido en cuenta para la concesión de la subvención.

10.– Cumplir las obligaciones establecidas en el artículo 50 del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

***Artículo 18.***– Plazos máximos de ejecución.

1.– Los proyectos podrá tener una ejecución anual o plurianual.

2.– El plazo de ejecución de los proyectos anuales será el 31 de diciembre del ejercicio correspondiente a la convocatoria, sin perjuicio de la posible concesión de prorrogas, conforme lo dispuesto en el artí-

proiektuak gauzatzeko gehienezko epea deialdiaren ebazpena eman eta hurrengo urteko abenduaren 31 izango da.

3.– Hainbat urtetarako proiektuak gauzatzeko gehienezko epea deialdiaren hurrengo urteko abenduaren 31 izango da. Dena den, luzatu egin ahal izango da epe hori, 21. artikuluan xedatutakoarekin bat; epea luzatuz gero, proiektuak gauzatzeko gehienezko epea deialdiaren ebazpena eman eta hurrengo bigarren urteko abenduaren 31 izango da.

***19. artikulua.***– Inbertsioaren edo gastuaren justifikazioa.

1.– Laguntza inbertsioak edo gastuak egiteko erabili dela frogatzeko, jarraian adieraziko diren agiriak aurkeztu behar zaizkio Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritzari:

a) Egindako lanen memoria justifikatiboa, proiektua nola gauzatzen ari den azaltzen duena. Gerora, Berrikuntza eta Elikagaien Industrietako Zuzendaritzak inbertsioa egin izanaren azken ziurtapena emango du, inbertsiorik egon bada; edo gastuena, aurkeztutako justifikanteetan oinarrituta.

b) Beharrezkoak baldin badira, dagokion Foru Ogasunarekin dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean dituela erakusteko ziurtagiria.

c) Faktura orijinalak eta ordaindu izana erakusten duten banku-agiriak (orijinalak edo fotokopia konpultsatuak, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailean horretarako baimena daukaten langileak konpultsatuta).

2.– Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariak aukeran dauka agiri gehiago eskatzea, egoki irizten badio. Eskaera horrek arrazoitua izan behar du.

3.– Aurreko artikuluan aipatzen diren laguntzak behar bezala kudeatzeko eta ordaintzeko, egitekoa zen inbertsioa egin izana erakusteko agiriak (artikulu honetako 1. paragrafoan zehaztutakoak), beranduenez ere, azkeneko luzapenaren ondorengo urteko ekainaren 30ean aurkeztu beharko dira.

***20. artikulua.***– Ordainketa.

1.– Ordainketa egiteko, aurretik inbertsioa edo gastua justifikatu behar dira, aurreko artikuluko dokumentuak aurkeztuz. Proiektuak inbertsioa ere baldin badauka lotuta, ordainketak egiteko justifikazioa beharko da aurretik, egindako inbertsioen ziurtapena prestatu ondoren (Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritzako teknikariek prestatuta). Ziurtapena egiteko bi hilabete daude gehienez, inbertsioa erabat edo hein batean gauzatu dela komunikatzen denetik,

culo 21, siendo el límite máximo de ejecución de los proyectos anuales prorrogados el 31 de diciembre del año siguiente a aquel en el que se resuelva la convocatoria.

3.– El plazo máximo de ejecución de los proyectos plurianuales será el 31 de diciembre del año siguiente al de la convocatoria, sin perjuicio de la posible concesión de prorrogas, conforme lo dispuesto en el artículo 21, pudiendo llegar la prorroga hasta el 31 de diciembre del segundo año siguiente al de la convocatoria.

***Artículo 19.***– Justificación de la inversión o gasto.

1.– La justificación de la ejecución de las inversiones o gastos de la ayuda concedida se realizará mediante la presentación, ante la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias de la siguiente documentación:

a) Una memoria justificativa de las actuaciones realizadas que contenga información relativa al cumplimiento del proyecto. Con posterioridad el personal de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias realizará la certificación final de la ejecución de la inversión, en el supuesto que la haya inversión, o desde la presentación de los justificantes de la realización del gasto.

b) Cuando sean necesarios, certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social.

c) Facturas originales y justificantes bancarios del pago, que podrán ser originales o fotocopias compulsada por el personal autorizado para ello en el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.

2.– La persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, podrá solicitar documentación adicional en caso de estimarlo oportuno. Dicha petición deberá estar motivada.

3.– Con el fin de garantizar la adecuada gestión y pago de las ayudas a las que se hace referencia el artículo anterior, el plazo máximo para entregar la documentación justificativa de la ejecución de la inversión prevista en el párrafo 1 del presente artículo, será a mas tardar el 30 de junio del año siguiente al de la última prorroga.

***Artículo 20.***– Pago.

1.– Los pagos se realizarán previa justificación de la inversión o gasto mediante la presentación de los documentos a los que hace referencia el artículo anterior. En el supuesto de que el proyecto lleve aparejada inversión, los pagos se realizaran, previa justificación y una vez realizada la certificación de las inversiones por personal técnico de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, que deberá llevarse a cabo en un plazo máximo de dos meses desde la comuni-

eta 19. artikuluko 1. paragrafoko a) idatz-zatian aipatzen den memoria aurkezten denetik.

2.– Onuradunak aurretik eskabide arrazoitua aurkezten badu, aukera izango du laguntzaren % 50 jasotzeko deialdia ebazten duen ebazpena jakinarazi eta dirulaguntza onartu ondoren, halaxe agintzen baitu 17. artikuluak 3. paragrafoan. Gainerako % 50 dirulaguntza jaso zuen inbertsioa edo gastua erabat eta ondo erabili dela justifikatu eta gero ordainduko da.

3.– Baldin eta dirulaguntza handiagoa bada 180.303,631 euro baino, onuradunak berme erreala aurkeztu beharko du (abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak agintzen duen eran aurkeztu ere).

4.– Urte bakoitzaren barruan kontuko ordainketak egin ahal izango dira; pertsona interesdunak eskaera egin ondoren gauzatuko dira, eta gehienez ere hiru ordainketa urte bakoitzean. Kontuko ordainketa egiteko eskaerarekin batera, hemeretzigarren artikuluko 1. paragrafoak aipatzen dituen agiriak aurkeztu behar dira.

Hainbat urtetarako proiektuak direnean, urte bakoitzean eginiko inbertsio edo gastuen ordainketa ekitaldi bakoitzean egingo da, dagokion ekitaldiko aurrekontuen kontura.

5.– Dirulaguntzak onartzeko eta, hala badagokio, onuradunei ordaintzeko, ezinbestekoa izango da Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren eta haren erakunde autonomiadunek emandako antzeko dirulaguntzaren bat dela-eta, oraindik itzulketa edo zigor prozeduraren bat izapidetzen ari bada, prozedura horri amaiera ematea.

***21. artikulua.***– Dirulaguntzaren baldintzak aldatzea eta inbertsioa egiteko epea atzeratzea.

1.– Dirulaguntza emateko kontuan hartutako inguruabarretako bat aldatzen bada, beste erakunde publiko nahiz pribatu batek beste laguntza edo dirulaguntzaren bat ematen badu edo proiektua aldatzen bada, Berrikuntza eta Elikagai Industrien Zuzendaritzari jakinarazi eta justifikatu behar izango zaio idatziz, eta gerta liteke ondorioz dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea; kasu horretan, dena dela, agindu honetan ezarritako gutxieneko eskakizunak eta laguntza ematea eragin zuen xedea bete behar izango dira. Horretarako, Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariak dagokion likidazio-ebazpena emango du, emandako dirulaguntzaren zenbatekoak doitzeko. Hala bada, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan aurreikusitako itzultze-prozedurari ekingo zaio.

cación de la ejecución total o parcial de la inversión y de la presentación de la memoria a la que se hace referencia en el artículo 19 párrafo 1 apartado a).

2.– Previa solicitud razonada y por escrito del beneficiario, se podrá conceder un pago anticipado de un 50% del importe de la ayuda una vez notificada la resolución que resuelve la convocatoria y aceptada la subvención, tal y como lo establece el artículo 17 párrafo 3. El 50% restante se pagará una vez justificado el correcto destino de la totalidad de la inversión o gasto para la que se solicitó la ayuda.

3.– Cuando el importe de la subvención sea superior a 180.303, 631 euros será necesario que el beneficiario preste garantía real en los términos establecidos en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre.

4.– Dentro de cada año podrán realizarse pagos a cuenta, que se materializarán previa solicitud de la persona interesada, con un máximo de tres pagos a cuenta por año. Junto con la solicitud de pago a cuenta se presentará la documentación a la que hace referencia el artículo 19, párrafo 1.

Cuando los proyectos sean plurianuales el pago de las inversiones o gastos ejecutados en cada año, se abonarán en cada ejercicio con cargo a los presupuestos del citado ejercicio.

5.– La concesión y pago de estas subvenciones a los beneficiarios quedará condicionada a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de las ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

***Artículo 21.***– Alteración de las condiciones de la subvención y aplazamiento en la ejecución de la inversión.

1.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, o la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, o la modificación del proyecto, deberá ser notificada y justificada por escrito a la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, y podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión de la subvención, siempre y cuando se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en el presente Decreto y la finalidad para la que se concedió la ayuda. A estos efectos, la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias dictará la oportuna resolución de modificación en la que se reajustarán los importes de la subvención concedida sobre la nueva base, iniciándose, en su caso, el procedimiento de reintegro previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre.

2.– Baldin eta gastuaren behin betiko eta benetako kostua gutxiago bada onetsitako gastuaren aurrekontua baino (laguntza zehazteko baliatu zena), emandako dirulaguntzaren zenbatekoa txikitu egingo da, Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariaren likidazio-ebazpenaren bidez, eta gero dirulaguntzaren portzentajea oinarri berriari aplikatuko zaio.

3.– Salbuespen gisa, pertsona onuradunak aldez aurretik idatziz eskatu eta arrazoitu ondoren, beranduenean laguntza emateko ebazpenean xedatutakoarekin bat etorriz inbertsioa edo gastua bukatu behar den urteko abenduaren azken hamabostaldia baino lehen, Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariak, hala badagokio, inbertsioaren gauzapena atzeratu ahal izango du ebazpen bidez, eta bertan ezarriko du luzapenaren gehienezko epea, betiere, hasieran onartutako dirulaguntza mantenduta. Proiektuak gauzatzeko gehienezko epeak inoiz ez du dekretu honen hemezortzigarren xedapen-zatian proiektua gauzatzeko ezarritako epea gaindituko.

***22. artikulua.***– Atzera egitea eta uko egitea.

1.– Laguntza eskatu duen pertsonak eskaeran atzera egin ahal izango du. Hori eskatutako laguntza emateko prozeduraren ebazpena jakinarazi aurretik egin behar da. Atzera egiteko asmoa idatziz aurkeztuko zaio Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariari eta hark, ebazpen bidez, bete-betean onartuko du eta hari dagokion prozedura amaitutzat emango du.

2.– Laguntzaren onuradunak uko egin ahal izango dio laguntzari. Hori emandako laguntza onartu eta gero egin dezake, hamazazpigarren artikuluko 3) paragrafoarekin ezarritakorekin bat etorriz, baita inbertsioa amaitu edo gastua gauzatu aurretik ere, betiere, Administrazioak inolako ordainketarik egin ez badu. Uko egiteko asmoa idatziz aurkeztuko zaio Berrikuntza Elikagai Industrien zuzendariari eta hark, ebazpen bidez, bete-betean onartuko du eta hari dagokion prozedura amaitutzat emango du.

Behin ukoa onartuta, onuradunak hasierako ebazpenean onartu zitzaion eskubidea galduko du automatikoki, baita onartu zitzaion laguntza osorik edo partzialki jasotzeko eskubidea ere.

***23. artikulua.***– Ez-betetzea.

1.– Onuradunak betetzen ez badu agindu honetan eta aplikatu beharreko gainerako arauetan ezarritako eskakizunetako bat edo, hala bada, dirulaguntza emateko ebazpenean ezarritako baldintzetako bat, edo are proiektua partzialki betetzen ez badu eta, ondorioz, laguntza emateko aintzat hartutako xedea erabat hutsaltzen badu, edo Euskal Autonomia Erkidegoko

2.– En el caso de que el coste definitivo real del gasto fuera inferior al presupuesto del gasto aprobado y sobre el que se concedió la ayuda, la cuantía de la subvención concedida será minorada mediante resolución de liquidación de la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, en la proporción que resulte, aplicándose entonces el porcentaje de la subvención sobre la nueva base.

3.– Con carácter excepcional, previa solicitud y justificación por escrito por parte de la persona beneficiaria, a realizar a mas tardar con anterioridad a la última quincena del mes de diciembre del año en que debe de estar finalizada la inversión o gasto, conforme a lo dispuesto en la resolución de concesión de la ayuda, la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias podrá, en su caso, conceder, mediante resolución, un aplazamiento en la ejecución de la inversión o gasto en la que se establecerá el período máximo de la prorroga, manteniéndose la subvención inicialmente aprobada, sin que en ningún caso el plazo máximo de ejecución de los proyectos pueda ser superior al establecido en el artículo 18 del presente Decreto.

***Artículo 22.***– Desistimiento y renuncia.

1.– La persona solicitante de la ayuda podrá desistir de su solicitud, desistimiento que deberá realizarse con anterioridad a la notificación de la Resolución del procedimiento de concesión de las ayudas solicitadas y que se presentará por escrito dirigido a la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, quien mediante resolución aceptará de plano el desistimiento y declarará concluso el procedimiento para él.

2.– La persona beneficiaria de la ayuda podrá presentar la renuncia a la ayuda concedida, que podrá realizarse con posterioridad a la aceptación de la subvención concedida, tal y como dispone el artículo 17 párrafo 3) y antes de la finalización de la inversión o realización del gasto, siempre y cuando no se haya efectuado pago alguno por parte de la Administración. La renuncia se presentará por escrito dirigido a la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, quien mediante resolución aceptará de plano la renuncia y declarará concluso el procedimiento para él.

Una vez aceptada la renuncia, la persona beneficiaria perderá automáticamente el derecho reconocido mediante resolución, así como el derecho al cobro del total o parte de la ayuda concedida.

***Artículo 23.***– Incumplimientos.

1.– Si la persona beneficiaria incumpliera cualesquiera de los requisitos establecidos en el presente Decreto y demás normas aplicables; así como las condiciones que, en su caso, se establezcan en la resolución de concesión de la subvención; o incumpliera parcialmente el proyecto, desvirtuando en su totalidad la finalidad para la que se concedió la ayu-

Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeko 53. artikuluan ezarritako itzultze-arrazoietako batean erortzen bada, Berrikuntza eta Elikagai Politiken zuzendariak, itzulketa-espedientea izapidetu ondoren (interesduna entzunda), beste ebazpen bat emango du eta bertan dirulaguntzarako eskubidea erabat edo partzialki galdu dela aldarrikatuko eta, behar bada, jasotako laguntzak eta legezko interesak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari itzuli behar zaizkiola aginduko, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren kontura ematen diren dirulaguntzen bermeei eta itzulketei buruzko abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeko 53. artikuluan ezarritakoaren arabera. Nolanahi ere, ez dira baztertuko gainerako bidezko ekintzak. Aipaturiko diru-kopuruak diru-sarrera publikotzat joko dira lege-ondorio guztietarako.

2.– Itzultze-prozedura arau-hauste administratibo baten ondorioa bada, eskumena duen organoari jakinaraziko zaio dagokion zehatze-prozedura hasteko.

***24. artikulua.***– Bateraezintasunak.

1.– Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak, beste administrazio publiko batzuek edo erakunde pribatuek dekretu honetan jasotakoen moduko xedeetarako ematen dituzten laguntzak bateragarriak izango dira, betiere, guztira dekretu honetan ezarritako mugak gainditzen ez badituzte. Muga horiek gaindituz gero, dekretu honi jarraiki, gehiegizkoari dagokion zenbateko bera kenduko zaio emandako laguntzari Berrikuntza eta Elikagai Industrien zuzendariak emandako ebazpenaren bidez.

2.– Ardogintza-sektoreko inbertsioei dagokionez, produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuetarako ematen diren laguntzen barruan finantzatutakoak baldin badira, ezingo dira ardoaren MAB barruko diruaz lagundu (antolakunde hori Europako Kontseiluak 2008ko apirilaren 29an emandako 479/2008, gomendioak arautzen du, zeinak ardogintza-merkatuaren antolaketa komunitarioa ezartzen duen, (CE) 1493/1999, (CE) 1782/2003, (CE) 1290/2005 eta (CE) 3/2008 gomendioak aldatzen dituen, eta (CEE) 2392/86 eta (CE) 1493/1999 gomendioak indargabetzen dituen).

XEDAPEN INDARGABETZAILEA.– Arauak indargabetzea.

Indargabeturik daude dekretu honen maila berekoak edo beheragokoak izanik beronek xedatutakoarekin bat ez datozen xedapen guztiak.

da; o incurriera en cualquiera de las causas de reintegro previstas en el artículo 53 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias, previo expediente de incumplimiento en el que se dará audiencia al interesado, declarará, mediante resolución, la pérdida del derecho total o parcial a la subvención y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las ayudas percibidas y los intereses legales correspondientes, conforme a lo dispuesto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, sobre garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en el citado artículo 53 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las citadas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos legales.

2.– Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del correspondiente procedimiento sancionador.

***Artículo 24.***– Incompatibilidades.

1.– Las ayudas otorgadas, para los mismos fines que los recogidos en el presente Decreto, por el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, por otras Administraciones Públicas o por entidades privadas, serán compatibles en cuanto no superen en su conjunto los límites establecidos en el presente Decreto. En caso de superarse dichos límites, la ayuda concedida en virtud de este Decreto se minorará en la cantidad correspondiente al exceso mediante Resolución de la persona titular de la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias.

2.– Respecto de las inversiones relacionadas con el sector vitivinícola que sean financiadas al amparo de la ayuda a los proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías, no podrán ser subvencionadas en el marco de la OCM del vino regulada por el Reglamento (CE) n.º 479/2008, del Consejo de 29 de abril de 2008, por el que se establece la organización común del mercado vitivinícola, se modifican los Reglamentos (CE) n.º 1493/1999, (CE) n.º 1782/2003, (CE) n.º 1290/2005 y (CE) n.º 3/2008 y se derogan los Reglamentos (CEE) n.º 2392/86 y (CE) n.º 1493/1999.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA.– Derogación normativa.

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en el presente Decreto.

AZKEN XEDAPENAK

***Lehenengoa***.– Garapenerako ahalmena.

Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuak ahalmena dauka, bere eskumenen barruan, dekretu honetan xedatutako guztia aplikatzeko eta garatzeko beharrezko xedapenak emateko, bai eta aplikatzekoa den esparru komunitarioan aldaketak egin direla-eta egin beharreko egokitze eta eraldatze teknikoak egitekoak ere, baldin ez badute eragingo aldaketarik dekretu honetako funtsezko baldintzetan.

***Bigarrena***.– Indarrean sartzea.

Dekretu hau Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko uztailaren 27an.

Jarduneko lehendakaria,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

Ingurumen, Lurralde Plangintza,
Nekazaritza eta Arrantzako sailburua,
MARÍA DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE EULATE.

DISPOSICIONES FINALES

***Primera***.– Facultad de desarrollo.

Se faculta a la persona titular del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, en el ámbito de su competencia, para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para la aplicación, y desarrollo de lo dispuesto en el presente Decreto, y para realizar las adaptaciones y modificaciones técnicas derivadas de las posibles modificaciones del Marco comunitario de aplicación, que no supongan modificación de las condiciones sustanciales del presente Decreto.

***Segunda***.– Entrada en vigor.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 27 de julio de 2010.

La Lehendakari en funciones,
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

La Consejera de Medio Ambiente,
Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.
MARÍA DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE EULATE.

FEADER

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**
*Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritza*

**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA**
*Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias*

**ESPEDIENTEA**
***EXPEDIENTE***

# I — 2010eko ESKABIDE EREDUA / *MODELO SOLICITUD 2010*

2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Erregelamenduan eta Kontseiluaren 2008ko uztailaren 24ko 744/2008 (EE) Erregelamenduan jasotako zenbait dirulaguntza emateko deialdia egiten duena 2010eko ekitaldirako.

*Convocatoria de algunas de las ayudas contenidas en el Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo de 27 de julio de 2006 y en el Reglamento (CE) 744/2008, del Consejo de 24 de julio de 2008, para el ejercicio 2010.*

## ESKATZAILEA / *SOLICITANTE*

(1) - Pertsona fisikoa denean bakarrik / (1) - *Sólo en caso de persona física*

IKZ / IFK – *NIF / CIF*: Sexua (1) / *Sexo* (1): E/*M* G/*H*

Izena (1) - Entitatea / *Nombre* (1) - *Entidad*:

1. abizena (1) / *Apellido 1* (1): 2. abizena (1) / *Apellido 2* (1):

Helbidea / *Dirección*: PK / *C.P.*:

Lurraldea / *Territorio*: Udalerria / *Municipio*:

Telefonoak / *Teléfonos*: Faxa / *Fax*:

Web-orria / *Web*: emaila / *e-mail*:

Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto*:

Telefonoak / *Teléfonos*: emaila / *e-mail*:

**Ordezkari legala / *Representante legal*:**

Izena / *Nombre*: IKZ / *NIF*:

1. abizena / *Apellido 1*: 2. abizena / *Apellido 2*:

ONDOKOA ESKATZEN DU: Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren 2009ko otsailaren 5eko Aginduaren bidez nekazaritza, arrantza eta nekazaritzako elikagaien sektorean ikerketa eta eraberritzea bultzatzeko deitutako laguntzetara biltzea.

*SOLICITA: Acogerse a las ayudas de apoyo a la investigación e innovación del sector agrario, agroalimentario y pesquero convocadas por Orden de 5 de febrero de 2009, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación.*

124: Produktu, prozesu eta teknologia berriak garatzeko elkarlan-proiektuak
*124: Proyectos de cooperación para el desarrollo de nuevos productos, procesos y tecnologías*

## EGITASMOAREN IZENBURUA ETA INBERTSIOA EDO GASTUA / *TÍTULO DE PROYECTO E INVERSIÓN O GASTO*

Izenburua / *Título*:

| **INBERTSIOA (BEZ GABE)** / ***INVERSIÓN (SIN IVA)*** | **GUZTIA (€)** / ***TOTAL (€)*** | **2010 (€)** | **2011 (€)** |
|---|---|---|---|
| Inbertsioak / *Inversiones* | | | |

(e)n, 2010eko (r)en (a)n *En , a de de 2010*

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA**
***FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA***

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubideez balia zaitezke, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.*

Donostia - San Sebastián, 1 - 01010 - VITORIA-GASTEIZ
Tef. 945 01 63 14 - Fax 945 01 99 89 - email: lj-telleria@ej-gv.es

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## II ZINPEKO ADIERAZPENA / *DECLARACIÓN JURADA*

(1) - Pertsona fisikoa denean bakarrik / (1) - *Sólo en caso de persona física*

IKZ / IFK – *NIF / CIF*: ☐ ☐ Izena (1) - Entitatea / *Nombre* (1) - *Entidad*:

1. abizena (1) / *Apellido 1* (1): 2. abizena (1) / *Apellido2* (1):

**Ordezkari legala / *Representante legal*:**

Izena / *Nombre*: IKZ / *NIF*: ☐ ☐

1. abizena / *Apellido 1*: 2. abizena / *Apellido 2*:

**ADIERAZTEN DU**

a) Laguntza-eskabidean adierazi duena egia dela eta eskabidearekin batera aurkeztutako agiriak benetakoak direla, gezurrik edo datu okerrik azalduz gero erantzukizun osoa beregain hartuko duela eta, ez duela adieraziko ez zituela ezagutzen gezur edo datu oker horiek eragin dituzten gertaerak.

b) ☐ BAI ☐ EZ (dagokiona markatu) eskaera aurkeztu du edo/eta data eguna arte proiektu honetarako diru-laguntzak jaso ditu ondoren agertzen diren erakunde publiko edo pribatu aldetik. Honetaz gain, konpromisoa hartzen du jasoko dituen diru-laguntzen berri emateko:

**DECLARA**

*a) Que las manifestaciones realizadas y la documentación presentada en la solicitud de ayuda son ciertas, aceptando cualquier responsabilidad que se pueda derivar de su falsedad o inexactitud, sin que quepa alegar ignorancia de los hechos que motivan dicha falsedad o inexactitud.*

*b) Que ☐ SÍ ☐ NO (marcar lo que proceda) ha presentado solicitud y/o ha obtenido ayuda para este proyecto, hasta la fecha, en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:*

| ESKAERA EGUNA<br>*FECHA SOLICITUD* | ERAKUNDEA<br>*INSTITUCIÓN* | PROGRAMA<br>*PROGRAMA* | EGOERA<br>*SITUACIÓN* | ESKATUTA (€)<br>*SOLICITADO (€)* | EMANA (€)<br>*CONCEDIDA (€)* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |

c) Enpresak ez du krisi egoeran egon behar, Europako Erkidegoak krisitik ateratzeko eta berregituratzeko estatuko laguntzetan ezarri dituen zuzentarauetan jasotako definizioaren arabera (2004ko urriaren 1eko C 244/2004).

d) Inbertsioak ez dizkiote ingurumenari ondorio negatibo nabarmenik ekarri behar.

e) Inbertsioa egin dela eta proiektua gauzatu dela egiaztatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak Eusko Jaurlaritzaren, Europar Batasunaren edota kontrol organoen esku jartzeko konpromisoa hartzen duela.

f) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean ezarritakoarekin bat etorriz, ez dagoela Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50. artikuluan aipatutako egoeraren batean. Artikulu horrek honakoa ezartzen du: " titulu honetan erregulatutako diru-laguntzen eta bestelako laguntzen deialdietara ezin izango dira aurkeztu, kasuan kasuko zigorrak ezarritako epean, sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penala jasotako pertsona fisikoak edo juridikoak, ez eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legea dela bide debeku horrekin zigortutakoak ere".

*c) No tener la consideración de empresa en crisis, de acuerdo con la definición establecida en las Directrices Comunitarias sobre ayudas estatales de salvamento y reestructuración de empresas en crisis C 244/2004, de 1 de octubre de 2004.*

*d) Que las inversiones no conllevan efectos negativos significativos sobre el medio ambiente.*

*e) Que se compromete a poner a disposición, tanto del Gobierno Vasco como de la Unión Europea o de los Organos de Control establecidos, toda la documentación que fuese necesaria para la verificación de la ejecución de la inversión y/o gasto y la realización del proyecto.*

*f) Que, de acuerdo con lo previsto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, no se encuentra incurso en ninguna de las circunstancias recogidas en el artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, que establece lo que sigue: "no podrán concurrir, durante el período que establezca la correspondiente sanción, a las convocatorias de las subvenciones y ayudas reguladas en este título, las personas físicas o jurídicas sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni las sancionadas con esta prohibición en virtud de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres".*

☐(e)n, 2010eko ☐(r)en ☐(a)n *En* ☐, *a* ☐ *de* ☐ *de 2010*

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA**
***FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA***

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## III - 1 PROIEKTUAN PARTE HARTZEA / *PARTICIPACIÓN EN EL PROYECTO*

**Oharra:** Talde-buruak izan ezik, proiektuan parte hartzen dutenek dokumentu hau bete beharko dute.
***Nota:*** *Se debe presentar una hoja debidamente cumplimentada, firmada y sellada por cada participante en el proyecto (Excepto el líder).*

**(1)** - Pertsona fisikoa denean bakarrik / **(1)** - *Sólo en caso de persona física*

IKZ / IFK – *NIF / CIF*: ☐ ☐ ☐ Sexua **(1)** / *Sexo* **(1)**: ☐E/*M* ☐G/*H*

Izena **(1)** - Entitatea / *Nombre* **(1)** - *Entidad*:

1. abizena **(1)** / *apellido 1* **(1)**: 2. abizena **(1)** / *Apellido 2* **(1)**:

Helbidea / *Dirección*: PK / *C.P.*:

Lurraldea / *Territorio*: Udalerria / *Municipio*:

Telefonoak / *Teléfonos*: Faxa / *Fax*:

Web-orria / *Web*: emaila / *e-mail*:

Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto*:

Telefonoak / *Teléfonos*: emaila / *e-mail*:

**Ordezkari legala / *Representante legal*:**

Izena / *Nombre*: IKZ / *NIF*: ☐ ☐

1. abizena / *Apellido 1*: 2. abizena / *Apellido 2*:

| | |
|---|---|
| ONDOKOA ADIERAZTEN DU: Parte hartzen duela proiektuan, izenburua lehen orrian aipatu den horretan, II atalean deskribatutako baldintzetan. | *DECLARA: Que participa en el proyecto, cuyo título está indicado en la primera hoja, en las condiciones descritas en el apartado II. Datos del proyecto, de la presente solicitud.* |

(e)n, 2010eko (r)en (a)n *En , a de de 2010*

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA**
***FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA***

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubideez balia zaitezke, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.*

Donostia - San Sebastián, 1 - 01010 - VITORIA-GASTEIZ
Tef. 945 01 63 14 - Fax 945 01 99 89 - email: lj-telleria@ej-gv.es

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## IV ENPRESAREN DATUAK / *DATOS DE LA EMPRESA*

**ENPRESA / *EMPRESA***

Enpresaren kategoria / *Categoría de la empresa*:

☐ ETE-mikro enpresa (langileak: <10; urtean negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra: < 2 milioi €)
*PYME-micro empresa (emplea < 10 trabajadores, con volumen de negocios anual o balance general anual* < 2 millones €)

☐ ETE txikia (langileak: < 50; urtean negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra: <10 milioi €)
PYME pequeña (emplea < 50 trabajadores, con volumen de negocios anual o balance general anual <10 millones €)

☐ ETE ertaina (langileak: < 250; urtean negozio-bolumena: < 50 milioi € edo urteko balantze orokorra: <43 milioi €)
PYME mediana (emplea < 250 trabajadores, con volumen de negocios anual < 50 millones € o balance general anual <43 millones €)

☐ Ez ETE (langileak: <750; edo urtean negozio-bolumena: < 200 milioi €)
No PYME (emplea <750 trabajadores, o un volumen de negocios anual < 200 millones €)

Plantillako langile kopurua / *Número de trabajadores en plantilla*:

Gizonezkoak / *Hombres*: ☐ Emakumezkoak / *Mujeres*: ☐ Guztira / *Total* ☐

Aurrekariak I+G jardueratan / *Antecedentes en actividades de I+D*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## V INBERTSIO-EGITASMOAREN DATUAK / *DATOS DEL PROYECTO DE INVERSIÓN*

**DESKRIBAPENA / *DESCRIPCIÓN***

**PROIEKTUAREN IRAUPENA / *DURACIÓN DEL PROYECTO***

Iraupena / *Duración*: Hasiera data / *Fecha de inicio*:

**ZENBATEKO PARTE HARTZEA / *PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN***

| **ERAKUNDEAREN IZENA ETA PARTE HARTZE MOTA** / ***NOMBRE DE LA ENTIDAD Y TIPO DE PARTICIPACIÓN*** [2] | **%** |
|---|---|
| Eskatzailea eta talde-burua / *Solicitante y lider* | |
| Parte-hartzailea / *Participante* | |
| Parte-hartzailea / *Participante* | |
| Parte-hartzailea / *Participante* | |

[2] Eskatzaileetako bat izango da proiektuaren buru, eta gainontzekoak proiektuko parte-hartzaileak.Proiektuko parte-hartzaile guztiek bete beharkodute III atala. Proiektuan parte hartzea.
*Uno de los solicitantes deberá figurar como líder del proyecto y el resto figurarán como participantes en el proyecto. Cada uno de los participantes en el proyecto deberá cumplimentar el apartado III. Participación en el proyecto.*

**SUBKONTRATAZIOA / *SUBCONTRATACIÓN***

| **SUBKONTRATAZIOAREN IZENA** / ***NOMBRE SUBCONTRATACIÓN*** | **SUBKONTRATAZIOAREN ZENBATEKOA** / ***IMPORTE SUBCONTRATACIÓN*** |
|---|---|
| | |

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

**PROIEKTUAN DIRUZ LAGUNTZEKOA DEN AURREKONTUAREN DATUAK**
***DATOS DEL PRESUPUESTO SUBVENCIONABLE DEL PROYECTO***

Eskatzailea eta talde-burua / *Solicitante y lider:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

Parte-hartzailea / *Participante:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

Parte-hartzailea / *Participante:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

Parte-hartzailea / *Participante:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

[3] Proiektuan dedikazio esklusiboa daukaten eta enpresa, entitate edo erakundearen plantilakoak ez diren langileen gastuentzako bakarrik emango da dirulaguntza. *Únicamente serán subvencionables los gastos del personal con dedicación exclusiva al proyecto y que no formen parte de la plantilla de la empresa, entidad u organismo solicitante.*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA
## *DOCUMENTACIÓN A APORTAR*

Egoki betetako eskabide-orriarekin batera, honako dukumentazio hau aurkeztu behar da:

**PERTSONA JURIDIKOAK**:

- Aurkeztutako agiri guztiak egiazkoak direla egiaztatzeko zinpeko adierazpena.
- Gizarte Segurantzari eta Ogasunari ordaindu beharrekoa ordaindu zaiela frogatzen duten ziurtagiri eguneratuak.

  Ondasun-erkidegoen kasuan, dagokion ondasun-erkidegoaren eta erkidegoko kide bakoitzaren ziurtagiriak aurkeztu behar dira.
- Sozietatearen estatutuen kopia konpultsatua.
- Eraketaren eskrituraren kopia eta Identifikazio Fiskaleko Txartelaren fotokopia.
- Eskatzailearen NANaren fotokopia, eta haren ordezkaritza egiaztatzen duen eskriturarena.
- Hirugarrenen altaren inprimakia.

**PERTSONA FISIKOAK:**

- Aurkeztutako agiri guztiak egiazkoak direla egiaztatzeko zinpeko adierazpena.
- Nortasun Agiri Nazionalaren kopia.
- Hirugarrenen altaren inprimakia.
- Gizarte Segurantzari eta Ogasunari ordaindu beharrekoa ordaindu zaiela frogatzen duten ziurtagiri eguneratuak.
- Administrazio-egoitzaren ziurtagiria (erroldaziurtagiria).

Honako agiri hauek aurkeztu behar dira:

- Kontratuaren kopia. kontratatutako jarduerak dirulaguntzaren %20gainditzen badu, eta dirulaguntza 60.000 € baino gehiagokoa bada, hitzarmenaren zirriborroa.
- Aurkeztutako agiri guztien egiazkotasuna eta 8. artikuluko 1. paragrafoko e) eta h) ataletan eta 4. paragrafoko d) atalean ezarritako baldintza guztiak betetzen direla ziurtatzen duen zinpeko adierazpena.
- Elkarlan proiektuaren memoria zehatza eta xehatua. Honako hau azaldu behar du gutxienez:
  - Berritasunaren deskribapen zehatza. sektore berdineko beste enpresa batzuek gaur egun erabiltzen dituzten prozesu edo antolaketa-teknikekin alderatuta.
  - Enpresaren barruan egin nahi den berrikuntza motaren deskribapen xehatua.
  - Behar bezala xehatutako aurrekontua.
  - Proiektua betetzeko epea.
  - Prozesuetako berrikuntzak emango omen dituen onurak , kostoekin alderatuta eta porrot egiteko arriskua.

Nolanahi ere, Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritzak enpresa eskatzaileari laguntza eskaera osatzeko dokumentazio-gehigarria, eskaera hobeto bideratzeko, eska diezaioke.

Eskaerak honako leku hauetan aurkeztu behar dira:

**EUSKO JAURLARITZA**
**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

**Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritza**
**Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ**

*Además del modelo de solicitud debidamente cumplimentado se debe aportar la siguiente documentación general:*

***PERSONAS JURÍDICAS:***

- *Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.*
- *Certificados actualizados de hallarse al corriente en los pagos con la Seguridad Social y con Hacienda.*

  *En el caso de Comunidad de Bienes, se deben entregar Certificados de la Comunidad de Bienes y de cada uno de los comuneros.*
- *Copia compulsada de los Estatutos Sociales.*
- *Copia compulsada de la escritura de constitución y fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.*
- *Fotocopia del D.N.I. y de la escritura que acredite el poder de representación de la persona solicitante.*
- *Impreso de Alta de Terceros.*

***PERSONAS FÍSICAS:***

- *Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.*
- *Copia del Documento Nacional de Identidad.*
- *Impreso de Alta de Terceros.*
- *Certificados actualizados de hallarse al corriente en los pagos con la Seguridad Social y con Hacienda.*
- *Certificado acreditativo de la vecindad administrativa (certificado de empadronamiento).*

*Se debe aportar la siguiente documentación específica:*

- *Copia del contrato. Cuando la actividad contratada exceda en un 20% del importe de la subvención y este sea superior a 60.000 euros, borrador del contrato.*
- *Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados; respecto a los requisitos establecidos en el artículo 8, párrafo 1 apartado e) y h), y párrafo 4 apartado d).*
- *Memoria concreta del proyecto de cooperación, que contenga como mínimo:*
  - *Descripción exacta de la innovación que la compare con los procesos o ténicas organizativas actualmente empleadas por otras empresas del mismo sector.*
  - *La descripción detallada del tipo de cooperación a acometer en la empresa.*
  - *Presupuesto debidamente detallado.*
  - *El plazo de ejecución del proyecto.*
  - *Los beneficios que se esperan obtener de la innovación en materia de procesos con respecto a los costes y la probabilidad de fracaso.*

*En cualquier caso, la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud de ayuda.*

*Eskaerak honako leku hauetan aurkeztu behar dira:*

***GOBIERNO VASCO***
***DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA***

***Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias***
***C/ Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ***

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## DATUAK BABESTEKO BALDINTZA KOMUNITARIOA
## *CLÁUSULA DE PROTECCIÓN DE DATOS COMUNITARIA*

Inprimaki hau betetzen jasotako datuak nekazaritza politika bateratuaren finantziazioari buruzko 2005eko ekainaren 21eko Kontseiluaren 1290/2005 (EE) Erregelamenduan eta Kontseiluaren 1290/2005 (EE) Erregelamendua (Nekazaritzaren Europako Berme Funtsatik (FEAGA) eta Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsatik (FEADER) datozen fonden onuradunei buruzko informazioa argitaratzeari buruzkoa) aplikatzeko xedapenak ezartzen dituen 2008ko martxoaren 18ko Batzordearen 259/2008 (EE) Erregelamenduan zehaztutakoaren arabera argitaratuko dira, eta auditoretza- eta ikerketa-erakunde autonomiadun, estatutukoek edo komunitarioek jorratu ahal izango dituzte interes finantzarioak zaintzeko." Bestaldetik, Europako Legebiltzarraren 95/46/EEE Zuzentaraua eta Kontseiluaren 1995eko urriaren 24ako Zuzentarauean zehaztatutakoarekin bat etorriz, jakinarazten da Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean zehaztutakoa betez, zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean tratatzeko sartzekoak direla. Nahi baduzu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabil ditzakezu, legean ezartzen denez. Horretarako, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saileko Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idazkia bidali beharko diozu, bera baita zure datuk tratatzeko arduraduna. Hauxe du helbidea: Donostia- San Sebastián kalea 1, Vitoria- Gasteiz."

*Los datos recogidos mediante la cumplimentación de este impreso se publicarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CE) nº 1290/2005, del Consejo de 21 de junio de 2005, sobre la financiación de la política agrícola común y en el Reglamento (CE) nº 259/2008, de la Comisión de 18 de marzo de 2008, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) nº 1290/2005, del Consejo en lo que se refiere a la publicación de la información sobre los beneficiarios de los fondos procedentes del Fondo Europeo agrícola de Garantía (FEAGA) y del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), y podrán ser tratados por organismos de auditoria e investigación autonómicos, estatales o comunitarios para salvaguardar los intereses financieros. Por otro lado, y de conformidad con lo establecido en la Directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 24 de octubre de 1995, relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, se informa que, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal y en la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, sus datos personales van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

# ESKABIDE HAU BETETZEKO JARRAIBIDEAK
# *INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR ESTA SOLICITUD*

## TELEMATIKOKI BETETZEA

Eskabide hau telematikoki bete daiteke. Horretarako Adobe Acrobat Reader doaneko aplikazioa (eguneratutako bertsio bat) instalatuta izatea beharrezkoa da. Aplikazio hori helbide honetan jeitsi dezakezu: www.nasdap.net. Kasu askotan dokumentuak berak ematen dizu aukera nahi duzun informazioa hautatzeko, datuen sarrera erraztuz.

Aplikazio hori instalatuta eta gero, eskabidea ireki eta honela jokatu:

- Eskabidea bete. Egiten diren aldaketak gorde ahal izango dira eskatutako informazioa osatu arte.
- Inprimatu eskabide hori sartutako datu guztiekin. Horretarako botoi bat dago formularioan bertan.
- Bidali eskabidea posta elektronikoz tramitazioa azkarragoa izan dadin. Horretarako ez da behar inolako helbide elektronikorik, botoi bat baitago formularioan bertan, lehen orriko idazpuruaren eskumaldean.

Eskabidea bidali izenpetuta eta zigilatuta eskatutako dokumentazioarekin batera:

**EUSKO JAURLARITZA**
**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

**Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritza**
**Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ**

Edo, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan aurreikusitako bideak erabiliz.

**OHARRA:** Eskabidea posta elektroniko bidez bidaltzen bada ere ezinbestekoa da inprimakia izenpetuta eta zigilatuta dirulaguntzaren ardura duen Eusko Jaurlaritzako zuzendaritzara bidaltzea.

## ESKUZ BETETZEA

Eskabidea eskuz betetzen bada, ohartxoei buruzko argibide hauek kontuan hartu beharko dira:

1. orrialdea

   Sexua: laguntzaren eskaera-egilearena sólo en caso de persona física.

   Lurraldea: Bizkaia, Gipuzkoa edo Araba.

   Udalerria: udalaren izen ofiziala.

   Izenpea: nahitaezkoa da.

2. orrialdea

   Izenpea: nahitaezkoa da.

3. orrialdea (Partehartzaile guztientzako)

   Sexua: laguntzaren eskaera-egilearena sólo en caso de persona física.

   Lurraldea: Bizkaia, Gipuzkoa edo Araba.

   Udalerria: udalaren izen ofiziala.

   Izenpea: nahitaezkoa da.

## *CUMPLIMENTACIÓN TELEMÁTICA*

*Esta solicitud permite ser rellenada telemáticamente. Para ello debe tener instalada una versión actualizada de la aplicación gratuita Adobe Acrobat Reader. Esta aplicación puede descargarse desde www.nasdap.net. El propio documento permite seleccionar la información requerida en muchos de los casos, facilitando así la correcta introducción de los datos.*

*Una vez instalada dicha aplicación, abrid la solicitud y proceded de la siguiente forma:*

- *Rellenad la solicitud. Se podrán guardar las modificaciones que se hagan hasta completar la información requerida.*
- *Imprimid dicha solicitud con los datos introducidos. Para ello existe un botón en la página uno dentro del propio formulario.*
- *Enviad la solicitud por e-mail para que la tramitación de la misma sea más rápida. Para ello no se necesita ninguna dirección de e-mail, ya que existe un botón dentro del propio formulario, a la derecha en la cabecera de la primera hoja.*

*Enviad la solicitud, junto con la documentación requerida, firmada y sellada a:*

***GOBIERNO VASCO***
***DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA***

***Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias***
***C/ Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ***

*O por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo común.*

***NOTA:** Enviar la solicitud telemáticamente no exime, en ningún caso, del envío en plazo del impreso firmado y sellado a la Dirección del Gobierno Vasco a la que se solicita la ayuda.*

## *CUMPLIMENTACIÓN MANUAL*

*En caso de rellenar la solicitud a mano, deberán tenerse en cuenta las siguientes notas aclaratorias respecto de las llamadas:*

*Página 1*

*Sexo: del solicitante de la ayuda sólo en caso de persona física.*

*Territorio: Bizkaia, Gipuzkoa o Araba.*

*Municipio: denomicación oficial del municipio.*

*Firma: es obligatoria.*

*Página 2*

*Firma: es obligatoria.*

*Página 3 (Para todos los participantes)*

*Sexo: del solicitante de la ayuda sólo en caso de persona física.*

*Territorio: Bizkaia, Gipuzkoa o Araba.*

*Municipio: denomicación oficial del municipio.*

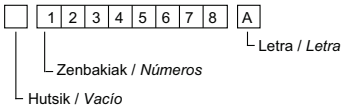
*Firma: es obligatoria.*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

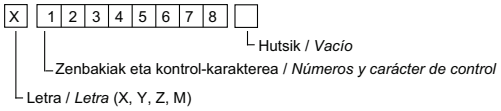
IFK/IKZ zuzenki betetzeko hurrengoa kontutan izan behar da:

*Para la correcta cumplimentación del CIF/NIF se ha de tener en cuenta lo siguiente:*

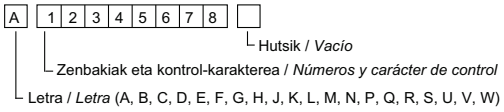
IKZ (Pertsona Fisikoak) / *NIF (Personas Físicas)*




AIZ (Pertsona Fisikoak) / *NIE (Personas Físicas)*




IFK (Pertsona Juridikoak) / *CIF (Personas Jurídicas)*



| **I + G + B**<br><br>**I + D + I** | EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO<br>**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**<br>*Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritza*<br>**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA**<br>*Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias* | **ESPEDIENTEA**<br>***EXPEDIENTE*** |
|---|---|---|

## I — 2010eko ESKABIDE EREDUA / *MODELO SOLICITUD 2010*

2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Erregelamenduan eta Kontseiluaren 2008ko uztailaren 24ko 744/2008 (EE) Erregelamenduan jasotako zenbait dirulaguntza emateko deialdia egiten duena 2010eko ekitaldirako.

*Convocatoria de algunas de las ayudas contenidas en el Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo de 27 de julio de 2006 y en el Reglamento (CE) 744/2008, del Consejo de 24 de julio de 2008, para el ejercicio 2010.*

**ESKATZAILEA / *SOLICITANTE***

(1) - Pertsona fisikoa denean bakarrik / (1) - *Sólo en caso de persona física*

IKZ / IFK – *NIF / CIF*: ☐ ☐ ☐ Sexua (1) / *Sexo* (1): ☐ E/*M* ☐ G/*H*

Izena (1) - Entitatea / *Nombre* (1) - *Entidad*:

1. abizena (1) / *Apellido 1* (1): 2. abizena (1) / *Apellido 2* (1):

Helbidea / *Dirección*: PK / *C.P.*:

Lurraldea / *Territorio*: Udalerria / *Municipio*:

Telefonoak / *Teléfonos*: Faxa / *Fax*:

Web-orria / *Web*: emaila / *e-mail*:

Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto*:

Telefonoak / *Teléfonos*: emaila / *e-mail*:

**Ordezkari legala / *Representante legal*:**

Izena / *Nombre*: IKZ / *NIF*: ☐ ☐

1. abizena / *Apellido 1*: 2. abizena / *Apellido 2*:

ONDOKOA ESKATZEN DU: Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren 2009ko otsailaren 5eko Aginduaren bidez nekazaritza, arrantza eta nekazaritzako elikagaien sektorean ikerketa eta eraberritzea bultzatzeko deitutako laguntzetara biltzea.

*SOLICITA: Acogerse a las ayudas de apoyo a la investigación e innovación del sector agrario, agroalimentario y pesquero convocadas por Orden de 5 de febrero de 2009, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación.*

Nekazaritza, arrantza eta nekazaritzako elikagaien sektorean ikerketa, garapena eta eraberriketa bultzatzeko laguntzak.
*Ayudas a la investigación, desarrollo e innovación del sector agrario, alimentario y pesquero.*

**EGITASMOAREN IZENBURUA ETA INBERTSIOA EDO GASTUA / *TÍTULO DE PROYECTO E INVERSIÓN O GASTO***

Izenburua / *Título*:

| **INBERTSIOA (BEZ GABE)**<br>***INVERSIÓN (SIN IVA)*** | **GUZTIA (€)**<br>***TOTAL (€)*** | **2010 (€)** | **2011 (€)** |
|---|---|---|---|
| Inbertsioak<br>*Inversiones* | | | |

☐(e)n, 2010eko ☐(r)en ☐(a)n *En* ☐, *a* ☐ *de* ☐ *de 2010*

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA**
***FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA***

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubideez balia zaitezke, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.*

Donostia - San Sebastián, 1 - 01010 - VITORIA-GASTEIZ
Tef. 945 01 63 14 - Fax 945 01 99 89 - email: lj-telleria@ej-gv.es

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## II ZINPEKO ADIERAZPENA / *DECLARACIÓN JURADA*

(1) - Pertsona fisikoa denean bakarrik / (1) - *Sólo en caso de persona física*

IKZ / IFK – *NIF / CIF*: ☐ ☐ Izena (1) - Entitatea / *Nombre* (1) - *Entidad*:

1. abizena (1) / *Apellido 1* (1): 2. abizena (1) / *Apellido2* (1):

**Ordezkari legala / *Representante legal*:**

Izena / *Nombre*: IKZ / *NIF*: ☐ ☐

1. abizena / *Apellido 1*: 2. abizena / *Apellido 2*:

**ADIERAZTEN DU**

a) Laguntza-eskabidean adierazi duena egia dela eta eskabidearekin batera aurkeztutako agiriak benetakoak direla, gezurrik edo datu okerrik azalduz gero erantzukizun osoa beregain hartuko duela eta, ez duela adieraziko ez zituela ezagutzen gezur edo datu oker horiek eragin dituzten gertaerak.

b) ☐ BAI ☐ EZ (dagokiona markatu) eskaera aurkeztu du edo/eta data eguna arte proiektu honetarako diru-laguntzak jaso ditu ondoren agertzen diren erakunde publiko edo pribatu aldetik. Honetaz gain, konpromisoa hartzen du jasoko dituen diru-laguntzen berri emateko:

**DECLARA**

*a) Que las manifestaciones realizadas y la documentación presentada en la solicitud de ayuda son ciertas, aceptando cualquier responsabilidad que se pueda derivar de su falsedad o inexactitud, sin que quepa alegar ignorancia de los hechos que motivan dicha falsedad o inexactitud.*

*b) Que ☐ SÍ ☐ NO (marcar lo que proceda) ha presentado solicitud y/o ha obtenido ayuda para este proyecto, hasta la fecha, en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:*

| ESKAERA EGUNA *FECHA SOLICITUD* | ERAKUNDEA *INSTITUCIÓN* | PROGRAMA *PROGRAMA* | EGOERA *SITUACIÓN* | ESKATUTA (€) *SOLICITADO (€)* | EMANA (€) *CONCEDIDA (€)* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |
| | | | ☐ UKATUA / *DENEGADA*<br>☐ IZAPIDETZEN / *EN TRÁMITE*<br>☐ EMANA / *CONCEDIDA* | | |

c) Enpresak ez du krisi egoeran egon behar, Europako Erkidegoak krisitik ateratzeko eta berregituratzeko estatuko laguntzetan ezarri dituen zuzentarauetan jasotako definizioaren arabera (2004ko urriaren 1eko C 244/2004).

d) Inbertsioak ez dizkiote ingurumenari ondorio negatibo nabarmenik ekarri behar.

e) Inbertsioa egin dela eta proiektua gauzatu dela egiaztatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak Eusko Jaurlaritzaren, Europar Batasunaren edota kontrol organoen esku jartzeko konpromisoa hartzen duela.

f) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean ezarritakoarekin bat etorriz, ez dagoela Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50. artikuluan aipatutako egoeraren batean. Artikulu horrek honakoa ezartzen du: " titulu honetan erregulatutako diru-laguntzen eta bestelako laguntzen deialdietara ezin izango dira aurkeztu, kasuan kasuko zigorrak ezarritako epean, sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penala jasotako pertsona fisikoak edo juridikoak, ez eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legea dela bide debeku horrekin zigortutakoak ere".

*c) No tener la consideración de empresa en crisis, de acuerdo con la definición establecida en las Directrices Comunitarias sobre ayudas estatales de salvamento y reestructuración de empresas en crisis C 244/2004, de 1 de octubre de 2004.*

*d) Que las inversiones no conllevan efectos negativos significativos sobre el medio ambiente.*

*e) Que se compromete a poner a disposición, tanto del Gobierno Vasco como de la Unión Europea o de los Organos de Control establecidos, toda la documentación que fuese necesaria para la verificación de la ejecución de la inversión y/o gasto y la realización del proyecto.*

*f) Que, de acuerdo con lo previsto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, no se encuentra incurso en ninguna de las circunstancias recogidas en el artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, que establece lo que sigue: "no podrán concurrir, durante el período que establezca la correspondiente sanción, a las convocatorias de las subvenciones y ayudas reguladas en este título, las personas físicas o jurídicas sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni las sancionadas con esta prohibición en virtud de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres".*

(e)n, 2010eko (r)en (a)n *En , a de de 2010*

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA**
***FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA***

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## III - 1 PROIEKTUAN PARTE HARTZEA / *PARTICIPACIÓN EN EL PROYECTO*

**Oharra:** Talde-buruak izan ezik, proiektuan parte hartzen dutenek dokumentu hau bete beharko dute.
***Nota:*** *Se debe presentar una hoja debidamente cumplimentada, firmada y sellada por cada participante en el proyecto (Excepto el líder).*

**(1)** - Pertsona fisikoa denean bakarrik / **(1)** - *Sólo en caso de persona física*

IKZ / IFK – *NIF / CIF*: ☐ ☐ ☐ Sexua **(1)** / *Sexo* **(1)**: ☐E/*M* ☐G/*H*

Izena **(1)** - Entitatea / *Nombre* **(1)** - *Entidad*:

1. abizena **(1)** / *Apellido 1* **(1)**: 2. abizena **(1)** / *Apellido 2* **(1)**:

Helbidea / *Dirección*: PK / *C.P.*:

Lurraldea / *Territorio*: Udalerria / *Municipio*:

Telefonoak / *Teléfonos*: Faxa / *Fax*:

Web-orria / *Web*: emaila / *e-mail*:

Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto*:

Telefonoak / *Teléfonos*: emaila / *e-mail*:

**Ordezkari legala / *Representante legal*:**

Izena / *Nombre*: IKZ / *NIF*: ☐ ☐

1. abizena / *Apellido 1*: 2. abizena / *Apellido 2*:

| | |
|---|---|
| ONDOKOA ADIERAZTEN DU: Parte hartzen duela proiektuan, izenburua lehen orrian aipatu den horretan, II atalean deskribatutako baldintzetan. | *DECLARA: Que participa en el proyecto, cuyo título está indicado en la primera hoja, en las condiciones descritas en el apartado II. Datos del proyecto, de la presente solicitud.* |

(e)n, 2010eko (r)en (a)n *En , a de de 2010*

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA**
***FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA***

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubideez balia zaitezke, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.*

Donostia - San Sebastián, 1 - 01010 - VITORIA-GASTEIZ
Tef. 945 01 63 14 - Fax 945 01 99 89 - email: lj-telleria@ej-gv.es

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## IV ENPRESAREN DATUAK / *DATOS DE LA EMPRESA*

**ENPRESA / *EMPRESA***

Enpresaren kategoria / *Categoría de la empresa*:

☐ ETE-mikro enpresa (langileak: <10; urtean negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra: < 2 milioi €)
*PYME-micro empresa (emplea < 10 trabajadores, con volumen de negocios anual o balance general anual* < 2 millones €)

☐ ETE txikia (langileak: < 50; urtean negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra: <10 milioi €)
*PYME pequeña (emplea < 50 trabajadores, con volumen de negocios anual o balance general anual <10 millones €)*

☐ ETE ertaina (langileak: < 250; urtean negozio-bolumena: < 50 milioi € edo urteko balantze orokorra: <43 milioi €)
*PYME mediana (emplea < 250 trabajadores, con volumen de negocios anual < 50 millones € o balance general anual <43 millones €)*

☐ Ez ETE (langileak: <750; edo urtean negozio-bolumena: < 200 milioi €)
*No PYME (emplea <750 trabajadores, o un volumen de negocios anual < 200 millones €)*

Plantillako langile kopurua / *Número de trabajadores en plantilla*:

Gizonezkoak / *Hombres*: ☐ Emakumezkoak / *Mujeres*: ☐ Guztira / *Total* ☐

Aurrekariak I+G jardueratan / *Antecedentes en actividades de I+D*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## V INBERTSIO-EGITASMOAREN DATUAK / *DATOS DEL PROYECTO DE INVERSIÓN*

**PROIEKTU-MOTA / *TIPO DE PROYECTO***

☐ Funtsezko ikerketa proiektuak, industri-ikerketa eta eta garapen esperimentala.
*Los proyectos de investigación fundamental, investigación industrial y desarrollo experimental.*

☐ I+G+B proiektuekin lotutako bideragarritasun teknikoko azterlanak.
*Los estudios de viabilidad técnica relacionados con proyectos de I+D+I.*

☐ Enpresa gazte eta berritzaileen edota oinarri teknologikoko enpresa berriak proiektuak.
*Los proyectos de empresas jóvenes e innovadoras y/o las nuevas empresas de base tecnológica.*

☐ Zerbitzu-jardueren barruan, prozesu eta antolaketa arloko berrikuntza-proiektuak.
*Los proyectos de innovación en materia de procesos y organización en actividades de servicios.*

**DESKRIBAPENA / *DESCRIPCIÓN***

**PROIEKTUAREN IRAUPENA / *DURACIÓN DEL PROYECTO***

Iraupena / *Duración*: _____ Hasiera data / *Fecha de inicio*: _____

**ZENBATEKO PARTE HARTZEA / *PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN***

| **ERAKUNDEAREN IZENA ETA PARTE HARTZE MOTA** / ***NOMBRE DE LA ENTIDAD Y TIPO DE PARTICIPACIÓN*** [2] | **%** |
|---|---|
| Eskatzailea eta talde-burua / *Solicitante y lider* | |
| Parte-hartzailea / *Participante* | |
| Parte-hartzailea / *Participante* | |
| Parte-hartzailea / *Participante* | |

[2] Eskatzaileetako bat izango da proiektuaren buru, eta gainontzekoak proiektuko parte-hartzaileak.Proiektuko parte-hartzaile guztiek bete beharkodute III atala. Proiektuan parte hartzea.
*Uno de los solicitantes deberá figurar como líder del proyecto y el resto figurarán como participantes en el proyecto. Cada uno de los participantes en el proyecto deberá cumplimentar el apartado III. Participación en el proyecto.*

**SUBKONTRATAZIOA / *SUBCONTRATACIÓN***

| **SUBKONTRATAZIOAREN IZENA** / ***NOMBRE SUBCONTRATACIÓN*** | **SUBKONTRATAZIOAREN ZENBATEKOA** / ***IMPORTE SUBCONTRATACIÓN*** |
|---|---|
| | |

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

**PROIEKTUAN DIRUZ LAGUNTZEKOA DEN AURREKONTUAREN DATUAK**
***DATOS DEL PRESUPUESTO SUBVENCIONABLE DEL PROYECTO***

Eskatzailea eta talde-burua / *Solicitante y lider:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

Parte-hartzailea / *Participante:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

Parte-hartzailea / *Participante:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

Parte-hartzailea / *Participante:*

| **KONTZEPTUA** *CONCEPTO* | **2010 (€)** | **2011 (€)** | **GUZTIRA** *TOTAL* |
|---|---|---|---|
| [3]Langile-gastuak / *Personal* | | | |
| Suntsigarriak / *Fungible* | | | |
| Ekipoa / *Equipo* | | | |
| Bidaiak / *Viajes* | | | |
| Bestelakoak / *Otros* | | | |
| **GUZTIRA / *TOTAL:*** | | | |

[3] Proiektuan dedikazio esklusiboa daukaten eta enpresa, entitate edo erakundearen plantilakoak ez diren langileen gastuentzako bakarrik emango da diru-laguntza.
*Únicamente serán subvencionables los gastos del personal con dedicación exclusiva al proyecto y que no formen parte de la plantilla de la empresa, entidad u organismo solicitante.*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

## AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA
## *DOCUMENTACIÓN A APORTAR*

Egoki betetako eskabide-orriarekin batera, honako dukumentazio hau aurkeztu behar da:

**PERTSONA JURIDIKOAK**:

- Aurkeztutako agiri guztiak egiazkoak direla egiaztatzeko zinpeko adierazpena.
- Gizarte Segurantzari eta Ogasunari ordaindu beharrekoa ordaindu zaiela frogatzen duten ziurtagiri eguneratuak.

  Ondasun-erkidegoen kasuan, dagokion ondasun-erkidegoaren eta erkidegoko kide bakoitzaren ziurtagiriak aurkeztu behar dira.
- Sozietatearen estatutuen kopia konpultsatua.
- Eraketaren eskrituraren kopia eta Identifikazio Fiskaleko Txartelaren fotokopia.
- Eskatzailearen NANaren fotokopia, eta haren ordezkaritza egiaztatzen duen eskriturarena.
- Hirugarrenen altaren inprimakia.

**PERTSONA FISIKOAK:**

- Aurkeztutako agiri guztiak egiazkoak direla egiaztatzeko zinpeko adierazpena.
- Nortasun Agiri Nazionalaren kopia.
- Hirugarrenen altaren inprimakia.
- Gizarte Segurantzari eta Ogasunari ordaindu beharrekoa ordaindu zaiela frogatzen duten ziurtagiri eguneratuak.
- Administrazio-egoitzaren ziurtagiria (erroldaziurtagiria).

**ORORENTZAKO:**

- Onetsitako azken urteko kontuen kopia.
- Enpresako TC1, eskabidea aurkeztu den hilabetearen aurrekoa.
- Enpresaren etorkizunerako asmoak eta egoera ekonomikoa nahiz proiektuaren bideragarritasun teknikoa frogatzen duen txostena, enpresaren azken bi urteetako emaitza ekonomikoari eta etorkizuneko proiekzioari buruzko datuak eta guzti. Horrez gain, dirulaguntza eskatzen duen proiektuaren bidez enpresak abiaraziko duen I+G+B aurretik ere enpresak jada martxan zeukan I+G+B lanerako gehikuntza garbiaren balorazioa, eta enpresaren sektorearen hobekuntza orokorrerako ematen duen laguntzaren balorazioa, I+G+Bari dagokionez.
- Kontratuaren kopia. kontratatutako jarduerak dirulaguntzaren %20gainditzen badu, eta dirulaguntza 60.000 € baino gehiagokoa bada, hitzarmenaren zirriborroa.
- Aurkeztutako agiri guztien egiazkotasuna ziurtatzen duen zinpeko adierazpena.

Laguntza lerro bakoitzeko honako agiri hauek aurkeztu behar dira:

**I+G PROIEKTUENTZAKO:**

- Egin beharreko jardueren eta lanen deskribapen zehatza. Laguntza zein ikerketa motatarako eskatu den zehaztuta.
- Behar bezala xehatutako aurrekontua.
- Proiektua betetzeko epea.
- Laguntza jasoz gero, enpresaren errendimendu orokorrari zenbateko hobekuntza ekarriko dion.

*Además del modelo de solicitud debidamente cumplimentado se debe aportar la siguiente documentación general:*

***PERSONAS JURÍDICAS:***

- *Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.*
- *Certificados actualizados de hallarse al corriente en los pagos con la Seguridad Social y con Hacienda.*

  *En el caso de Comunidad de Bienes, se deben entregar Certificados de la Comunidad de Bienes y de cada uno de los comuneros.*
- *Copia compulsada de los Estatutos Sociales.*
- *Copia compulsada de la escritura de constitución y fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.*
- *Fotocopia del D.N.I. y de la escritura que acredite el poder de representación de la persona solicitante.*
- *Impreso de Alta de Terceros.*

***PERSONAS FÍSICAS:***

- *Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.*
- *Copia del Documento Nacional de Identidad.*
- *Impreso de Alta de Terceros.*
- *Certificados actualizados de hallarse al corriente en los pagos con la Seguridad Social y con Hacienda.*
- *Certificado acreditativo de la vecindad administrativa (certificado de empadronamiento)*.

***CARÁCTER GENERAL:***

- *Copia de las últimas Cuentas Anuales aprobadas.*
- *TC1 de la empresa del mes anterior a la presentación de la solicitud.*
- *Memoria que acredite la situación económica y perspectivas de futuro de la empresa y la viabilidad técnica del proyecto, incluyéndose en esta memoria datos sobre los resultados económicos de la empresa en los dos últimos años y su proyección de futuro. Así mismo contendrá una valoración sobre el incremento neto de I+D+I que la actividad para la que solicita la ayuda supone sobre las actuaciones de I+D+I que venía realizando la empresa y sobre su contribución a la mejora global del sector al que pertenece en cuanto a nivel de I+D+I.*
- *Copia del contrato. Cuando la actividad contratada exceda en un 20% del importe de la subvención y este sea superior a 60.000 euros, borrador del contrato.*
- *Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.*

*Se debe aportar la siguiente documentación específica por cada línea de ayuda:*

***PARA LAS AYUDAS A LOS PROYECTOS DE I+D:***

- *La descripción detallada de las acciones y tareas concretas a acometer, especificando el tipo de investigación para la que se solicita la ayuda.*
- *Un presupuesto debidamente detallado.*
- *El plazo de ejecución del proyecto.*
- *La repercusión en la mejora que tendrán en el rendimiento global de la empresa, en el supuesto de otorgársele la ayuda.*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

**BIDERAGARRITASUN TEKNIKOARI BURUZKO AZTERKETETARAKO:**

- Oro har, gainerakoetarako ere eskatzen den dokumentazio bera.

**ENPRESA GAZTE ETA BERRITZAILEEI EDOTA OINARRI TEKNOLOGIKOKO ENPRESA BERRIEI EMATEKOAK DIREN LAGUNTZEN KASUAN:**

- Proiektuaren memoria zehatza eta xehatua. Honako hau azaldu behar du gutxienez:
  - Enpresan ezarri nahi diren produktu, zerbitzu edo prozesu berrien, edo bere sektorearen aldean nabarmen hobetu direnen deskribapen xehatua.
  - Behar bezala xehatutako aurrekontua.
  - Proiektua betetzeko epea.
  - Egitekoak diren aldaketen arrisku teknologiko edo industrialen azterketa teknikoa, eta, laguntza jasoz gero, enpresaren errendimendu orokorrean zenbateko hobekuntza ekarriko duen.
- Eskabidea aurkeztu aurreko hiru urteetan ononetsitako urteko kontuen kopia bana.

**PROZESUEI BURUZKO ETA JARDUERA ETA ZERBITZUETARAKO ANTOLAKETARI BURUZKO BERRIKUNTZARAKO LAGUNTZEN KASUAN**:

- Enpresaren barruan egin nahi den berrikuntza motaren deskribapen xehatua.
- Behar bezala xehatutako aurrekontua.
- Proiektua betetzeko epea.
- Egingo den berrikuntzaren deskribapen zehatza, eta sektoreko beste enpresa batzuek erabiltzen dituzten prozesu edo antolaketa-teknikoekiko alderaketa.
- Proiektuaren kostuen zehaztapena, enpresaren negozio-bolumenaren arabera azalduta.
- Prozesua garatzeko beharrezko izango den denbora.
- Berrikuntzak emango omen dituen onurak.
- Porrot egiteko arriskua eta, laguntza jasoz gero, enpresaren etekin globalaren hobekuntzan zenbateko eragina izango duen.

Nolanahi ere, Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritzak enpresa eskatzaileari laguntza eskaera osatzeko dokumentazio-gehigarria, eskaera hobeto bideratzeko, eska diezaioke.

Eskaerak honako leku hauetan aurkeztu behar dira:

**EUSKO JAURLARITZA**
**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

**Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritza**
**Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ**

***PARA LAS AYUDAS A ESTUDIOS DE VIABILIDAD TÉCNICA:***

- *La misma documentación que se solicita con carácter general.*

***PARA LAS AYUDAS A LAS EMPRESAS JÓVENES E INNOVADORAS Y/O LAS NUEVAS EMPRESAS DE BASE TECNOLÓGICA:***

- *Memoria concreta y detallada del proyecto, que contenga como mínimo:*
  - *La descripción detallada de los productos, servicios o procesos novedosos o sustancialmente mejorados con respecto al sector al que pertenece que pretenda implantar en la empresa.*
  - *El presupuesto debidamente detallado.*
  - *El plazo de ejecución del proyecto.*
  - *El análisis técnico de los riesgos tecnológicos o industriales que comporte las acciones a acometer, y la repercusión en la mejora que tendrá la acción a subvencionar en el rendimiento global de la empresa en el supuesto de otorgársele la ayuda.*
- *Copia de las Cuentas Anuales aprobadas de los tres años anteriores al de la solicitud.*

***PARA LAS AYUDAS A LA INNOVACIÓN EN MATERIA DE PROCESOS Y ORGANIZACIÓN EN ACTIVIDADES Y SERVICIOS**:*

- *La descripción detallada del tipo de innovación a acometer en la empresa.*
- *Un presupuesto debidamente detallado.*
- *El plazo de ejecución del proyecto.*
- *La descripción exacta de la innovación y comparación de ésta con los procesos o técnicas organizativas empleadas por otras empresas del sector.*
- *La especificación de los costes del proyecto en relación con el volumen de negocios de la empresa.*
- *El tiempo necesario para desarrollar el proceso.*
- *Los beneficios que se esperan obtener de la innovación.*
- *La probabilidad de fracaso y la repercusión en la mejora que tendrá la acción a subvencionar en el rendimiento global de la empresa en el supuesto de otorgársele la ayuda.*

*En cualquier caso, la Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud de ayuda.*

*Eskaerak honako leku hauetan aurkeztu behar dira:*

***GOBIERNO VASCO***
***DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA***

***Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias***
***C/ Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ***

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

# ESKABIDE HAU BETETZEKO JARRAIBIDEAK
# *INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR ESTA SOLICITUD*

## TELEMATIKOKI BETETZEA

Eskabide hau telematikoki bete daiteke. Horretarako Adobe Acrobat Reader doaneko aplikazioa (eguneratutako bertsio bat) instalatuta izatea beharrezkoa da. Aplikazio hori helbide honetan jeitsi dezakezu: www.nasdap.net. Kasu askotan dokumentuak berak ematen dizu aukera nahi duzun informazioa hautatzeko, datuen sarrera erraztuz.

Aplikazio hori instalatuta eta gero, eskabidea ireki eta honela jokatu:

- Eskabidea bete. Egiten diren aldaketak gorde ahal izango dira eskatutako informazioa osatu arte.
- Inprimatu eskabide hori sartutako datu guztiekin. Horretarako botoi bat dago formularioan bertan.
- Bidali eskabidea posta elektronikoz tramitazioa azkarragoa izan dadin. Horretarako ez da behar inolako helbide elektronikorik, botoi bat baitago formularioan bertan, lehen orriko idazpuruaren eskumaldean.

Eskabidea bidali izenpetuta eta zigilatuta eskatutako dokumentazioarekin batera:

**EUSKO JAURLARITZA**
**INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA**

**Berrikuntza eta Elikagaien Industriako Zuzendaritza**
**Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ**

Edo, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan aurreikusitako bideak erabiliz.

**OHARRA:** Eskabidea posta elektroniko bidez bidaltzen bada ere ezinbestekoa da inprimakia izenpetuta eta zigilatuta dirulaguntzaren ardura duen Eusko Jaurlaritzako zuzendaritzara bidaltzea.

## ESKUZ BETETZEA

Eskabidea eskuz betetzen bada, ohartxoei buruzko argibide hauek kontuan hartu beharko dira:

1. orrialdea

   Sexua: laguntzaren eskaera-egilearena sólo en caso de persona física.

   Lurraldea: Bizkaia, Gipuzkoa edo Araba.

   Udalerria: udalaren izen ofiziala.

   Izenpea: nahitaezkoa da.

2. orrialdea

   Izenpea: nahitaezkoa da.

3. orrialdea (Partehartzaile guztientzako)

   Sexua: laguntzaren eskaera-egilearena sólo en caso de persona física.

   Lurraldea: Bizkaia, Gipuzkoa edo Araba.

   Udalerria: udalaren izen ofiziala.

   Izenpea: nahitaezkoa da.

## *CUMPLIMENTACIÓN TELEMÁTICA*

*Esta solicitud permite ser rellenada telemáticamente. Para ello debe tener instalada una versión actualizada de la aplicación gratuita Adobe Acrobat Reader. Esta aplicación puede descargarse desde www.nasdap.net. El propio documento permite seleccionar la información requerida en muchos de los casos, facilitando así la correcta introducción de los datos.*

*Una vez instalada dicha aplicación, abrid la solicitud y proceded de la siguiente forma:*

- *Rellenad la solicitud. Se podrán guardar las modificaciones que se hagan hasta completar la información requerida.*
- *Imprimid dicha solicitud con los datos introducidos. Para ello existe un botón en la página uno dentro del propio formulario.*
- *Enviad la solicitud por e-mail para que la tramitación de la misma sea más rápida. Para ello no se necesita ninguna dirección de e-mail, ya que existe un botón dentro del propio formulario, a la derecha en la cabecera de la primera hoja.*

*Enviad la solicitud, junto con la documentación requerida, firmada y sellada a:*

***GOBIERNO VASCO***
***DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA***

***Dirección de Innovación e Industrias Alimentarias***
***C/ Donostia-San Sebastián, 1- 01010 VITORIA-GASTEIZ***

*O por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo común.*

***NOTA:** Enviar la solicitud telemáticamente no exime, en ningún caso, del envío en plazo del impreso firmado y sellado a la Dirección del Gobierno Vasco a la que se solicita la ayuda.*

## *CUMPLIMENTACIÓN MANUAL*

*En caso de rellenar la solicitud a mano, deberán tenerse en cuenta las siguientes notas aclaratorias respecto de las llamadas:*

*Página 1*

*Sexo: del solicitante de la ayuda sólo en caso de persona física.*

*Territorio: Bizkaia, Gipuzkoa o Araba.*

*Municipio: denomicación oficial del municipio.*

*Firma: es obligatoria.*

*Página 2*

*Firma: es obligatoria.*

*Página 3 (Para todos los participantes)*

*Sexo: del solicitante de la ayuda sólo en caso de persona física.*

*Territorio: Bizkaia, Gipuzkoa o Araba.*

*Municipio: denomicación oficial del municipio.*

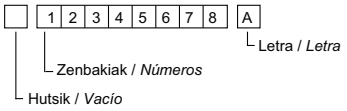
*Firma: es obligatoria.*

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

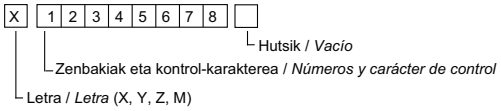
IFK/IKZ zuzenki betetzeko hurrengoa kontutan izan behar da:

*Para la correcta cumplimentación del CIF/NIF se ha de tener en cuenta lo siguiente:*

IKZ (Pertsona Fisikoak) / *NIF (Personas Físicas)*




AIZ (Pertsona Fisikoak) / *NIE (Personas Físicas)*




IFK (Pertsona Juridikoak) / *CIF (Personas Jurídicas)*

